



24.04.2019

Kokousaika 24.04.2019 18:00 - 22:59

Kokouspaikka Vanha Raatihuone, Aleksanterinkatu 20

Läsnä

Jäsenet

Kivekäs, Otso	kaupunginvaltuuston puheenjohtaja
Bogomoloff, Harry	kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja
Arajärvi, Pentti	kaupunginvaltuuston 2. varapuheenjohtaja
Vapaavuori, Jan	pormestari
Pakarinen, Pia	poistui 21:09, poissa: 130 - 135 §
Razmyar, Nasima	apulaispormestari
Sinnemäki, Anni	apulaispormestari
Vesikansa, Sanna	apulaispormestari
Alametsä, Alviina	
Apter, Ted	
Arhinmäki, Paavo	
Aro, Katju	
Asko-Seljavaara, Sirpa	
Biaudet, Eva	
Borgarsdottir Sandelin, Silja	
Diarra, Fatim	
Ebeling, Mika	
Halla-aho, Jussi	
Harjanne, Atte	
Harkimo, Joel	
Heinäluoma, Eveliina	
Hernberg, Kaisa	
Holopainen, Mari	
Honkasalo, Veronika	
Hussein, Abdirahim Husu	
Jalovaara, Ville	
Juva, Kati	
Järvinen, Jukka	
Kaleva, Atte	
Karhuvaara, Arja	
Kari, Emma	
Kivelä, Mai	poistui 19:59, poissa: 130 - 135 §
Koivulaakso, Dan	



24.04.2019

Kolbe, Laura	
Kopra, Pia	poistui 21:16, poissa: 130 - 135 §
Korkkula, Vesa	
Koskinen, Kauko	
Koulumies, Terhi	poistui 20:17, poissa: 130 - 135 §
Laaksonen, Heimo	
Meri, Otto	
Modig, Silvia	poistui 20:02, poissa: 130 - 135 §
Moisio, Elina	
Mutttilainen, Sami	
Muurinen, Seija	
Månsson, Björn	
Niinistö, Jussi	poistui 21:19, poissa: 130 - 135 §
Niskanen, Dani	
Ohisalo, Maria	
Oskala, Hannu	
Pajunen, Jenni	
Parpala, Matti	
Pelkonen, Jaana	
Peltokorpi, Terhi	
Pennanen, Petrus	poistui 20:46, poissa: 130 - 135 §
Raatikainen, Mika	poistui 18:26, poissa: 129 - 135 §
Rantala, Marcus	
Rautava, Risto	
Rydman, Wille	
Saxberg, Mirita	
Sazonov, Daniel	
Silvo, Satu	
Soininvaara, Osmo	
Stranius, Leo	
Sydänmaa, Johanna	
Taipale, Ilkka	
Torsti, Pilvi	
Urho, Ulla-Marja	
Vanhanen, Reetta	
Vartiainen, Juhana	
Vepsä, Sinikka	
Vuorjoki, Anna	
Väyrynen, Paavo	poistui 18:16, poissa: 129 - 135 §
Yanar, Ozan	saapui 18:32, poissa: 126 ja 127§
Abdulla, Zahra	varajäsen
Anttila, Maija	varajäsen
Finne-Elonen, Laura	varajäsen
Hursti, Rene	varajäsen
	saapui 21:59, poissa: 126 - 129 §



24.04.2019

Hyttinen, Nuutti	varajäsen
Ingervo, Sirkku	varajäsen
	saapui 21:59, poissa: 126 - 129 §
Klemetti, Tapio	varajäsen
Laisaari, Johanna	varajäsen
Nieminen, Jarmo	varajäsen
Niskanen, Aleks	varajäsen
	saapui 19:35, poissa: 126 - 128 §
Pajula, Matias	varajäsen
	saapui 21:59, poissa: 126 - 129 §
Rantanen, Tuomas	varajäsen
Rissanen, Laura	varajäsen
Sevander, Tomi	varajäsen
Strandén, Juhani	varajäsen
Valpio, Jani	varajäsen
Varjokari, Laura	varajäsen
	saapui 20:17, poissa: 126 - 128 §
Venemies, Mauri	varajäsen
	saapui 19:35, poissa: 126 - 128 §

Muut

Sarvilinna, Sami	kansliapäällikkö
Hyvärinen, Silja	vs. kaupunkiympäristön toimialajoh- taja
Jolkkonen, Juha	sosiaali- ja terveystoimialan toimia- lajohtaja
Laitio, Tommi	kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajoh- taja
Pohjolainen, Liisa	kasvatuksen ja koulutuksen toimia- lajohtaja
Kivelä, Liisa	viestintäjohtaja
Saxholm, Tuula	rahoitusjohtaja
Summanen, Juha	hallintojohtaja
Rope, Jenni	kaupunginlakimies
Peltonen, Antti	hallintopäällikkö
Hyttinen, Hannu	johtava kaupunginsihteeri
Menna, Lauri	johtava asiantuntija
Andersson, Victor	kaupunginsihteeri
Mickwitz, Leena	kaupunginsihteeri
Vallittu, Anja	kaupunginsihteeri
Villeneuve, Anna	kaupunginsihteeri
Hannus, Hanna	erityisavustaja
Isbom, Hanna	erityisavustaja
Laine, Hanna	erityisavustaja
Sairanen, Heikki	erityisavustaja



24.04.2019

	Seppänen, Pirre Åvall, Laura Djupsjö, Stefan Schroderus, Jenny Hopeakunnas, Maisa Snellman, Johanna	erityisavustaja erityisavustaja ylikielenkääntäjä kielenkääntäjä tiedottaja tiedottaja
Asiantuntijat	Henriksson, Riikka Hietamäki, Ari Malinen, Matti Niininen, Tero Torkkola, Jenni Kairimo, Katri Liikala, Harri	erityissuunnittelija taloussuunnittelupäällikkö talousarviopäällikkö erityissuunnittelija erityissuunnittelija aluepäällikkö nuoriso-ohjaaja
Puheenjohtaja	Otso Kivekäs Harry Bogomoloff	kaupunginvaltuuston puheenjohtaja 126 - 128 §, 130 - 134 § kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja 129 §
Pöytäkirjanpitäjä	Lauri Menna Antti Peltonen Hannu Hyttinen	johtava asiantuntija 126 §, 127 §, osa 129 §:ää hallintopäällikkö 128 §, osa 129 §:ää ja 130 - 135 § johtava kaupunginsihteeri osa 129 §:ää



24.04.2019

Tid 24.04.2019 18:00 - 22:59

Plats Gamla Rådhuset, Alexandersgatan 20

Närvarande

Ledamöter

Kivekäs, Otso	stadsfullmäktiges ordförande
Bogomoloff, Harry	stadsfullmäktiges I vice ordförande
Arajärvi, Pentti	stadsfullmäktiges II vice ordförande
Vapaavuori, Jan	borgmästare
	avlägsnade sig 21:09, frånvarande: 130 - 135 §
Pakarinen, Pia	biträdande borgmästare
Razmyar, Nasima	biträdande borgmästare
Sinnemäki, Anni	biträdande borgmästare
Vesikansa, Sanna	biträdande borgmästare
Alametsä, Alviina	
Apter, Ted	
Arhinmäki, Paavo	
Aro, Katju	
Asko-Seljavaara, Sirpa	
Biaudet, Eva	
Borgarsdottir Sandelin, Silja	
Diarra, Fatim	
Ebeling, Mika	
Halla-aho, Jussi	
Harjanne, Atte	
Harkimo, Joel	
Heinäluoma, Eveliina	
Hernberg, Kaisa	
Holopainen, Mari	
Honkasalo, Veronika	
Hussein, Abdirahim Husu	
Jalovaara, Ville	
Juva, Kati	
Järvinen, Jukka	
Kaleva, Atte	
Karhuvaara, Arja	
Kari, Emma	
Kivelä, Mai	avlägsnade sig 19:59, frånvarande: 130 - 135 §
Koivulaakso, Dan	



24.04.2019

Kolbe, Laura Kopra, Pia	avlägsnade sig 21:16, frånvarande: 130 - 135 §
Korkkula, Vesa Koskinen, Kauko Koulumies, Terhi	avlägsnade sig 20:17, frånvarande: 130 - 135 §
Laaksonen, Heimo Meri, Otto Modig, Silvia	avlägsnade sig 20:02, frånvarande: 130 - 135 §
Moisio, Elina Muttalainen, Sami Muurinen, Seija Månsson, Björn Niinistö, Jussi	avlägsnade sig 21:19, frånvarande: 130 - 135 §
Niskanen, Dani Ohisalo, Maria Oskala, Hannu Pajunen, Jenni Parpala, Matti Pelkonen, Jaana Peltokorpi, Terhi Pennanen, Petrus	avlägsnade sig 20:46, frånvarande: 130 - 135 §
Raatikainen, Mika	avlägsnade sig 18:26, frånvarande: 129 - 135 §
Rantala, Marcus Rautava, Risto Rydman, Wille Saxberg, Mirita Sazonov, Daniel Silvo, Satu Soininvaara, Osmo Stranius, Leo Sydänmaa, Johanna Taipale, Ilkka Torsti, Pilvi Urho, Ulla-Marja Vanhanen, Reetta Vartiainen, Juhana Vepsä, Sinikka Vuorjoki, Anna Väyrynen, Paavo	avlägsnade sig 18:16, frånvarande:



24.04.2019

Yanar, Ozan	129 - 135 § anlände 18:32, frånvarande: 126 och 127 §
Abdulla, Zahra	ersättare
Anttila, Maija	ersättare
Finne-Elonen, Laura	ersättare
Hursti, Rene	ersättare anlände 21:59, frånvarande: 126 - 129 §
Hyttinen, Nuutti	ersättare
Ingervo, Sirkku	ersättare anlände 21:59, frånvarande: 126 - 129 §
Klemetti, Tapio	ersättare
Laisaari, Johanna	ersättare
Nieminen, Jarmo	ersättare
Niskanen, Aleks	ersättare anlände 19:35, frånvarande: 126 - 128 §
Pajula, Matias	ersättare anlände 21:59, frånvarande: 126 - 129 §
Rantanen, Tuomas	ersättare
Rissanen, Laura	ersättare
Sevander, Tomi	ersättare
Strandén, Juhani	ersättare
Valpio, Jani	ersättare
Varjokari, Laura	ersättare anlände 20:17, frånvarande: 126 - 128 §
Venemies, Mauri	ersättare anlände 19:35, frånvarande: 126 - 128 §
Övriga	
Sarvilinna, Sami	kanslichef
Hyvärinen, Silja	stf. sektorchef i stadsmiljösektorn
Jolkkonen, Juha	sektorchef i social- och hälsovårds- sektorn
Laitio, Tommi	sektorchef i kultur- och fritidssektorn
Pohjolainen, Liisa	sektorchef i fostrans- och utbild- ningssektorn
Kivelä, Liisa	kommunikationsdirektör
Saxholm, Tuula	finansdirektör
Summanen, Juha	förvaltningsdirektör



24.04.2019

Rope, Jenni	stadsjurist
Peltonen, Antti	förvaltningschef
Hyttinen, Hannu	ledande stadssekreterare
Menna, Lauri	ledande sakkunnig
Andersson, Victor	stadssekreterare
Mickwitz, Leena	stadssekreterare
Vallittu, Anja	stadssekreterare
Villeneuve, Anna	stadssekreterare
Hannus, Hanna	specialmedarbetare
Isbom, Hanna	specialmedarbetare
Laine, Hanna	specialmedarbetare
Sairanen, Heikki	specialmedarbetare
Seppänen, Pirre	specialmedarbetare
Åvall, Laura	specialmedarbetare
Djupsjö, Stefan	övertranslator
Schroderus, Jenny	translator
Hopeakunnas, Maisa	informatör
Snellman, Johanna	informatör
Sakkunniga	
Henriksson, Riikka	specialplanerare
Hietamäki, Ari	ekonomiplaneringschef
Malinen, Matti	budgetchef
Niininen, Tero	specialplanerare
Torkkola, Jenni	specialplanerare
Kairimo, Katri	områdeschef
Liikala, Harri	ungdomsledare
Ordförande	
Otso Kivekäs	stadsfullmäktiges ordförande 126-128 §, 130-134 §
Harry Bogomoloff	stadsfullmäktiges I vice ordförande 129 §
Protokollförare	
Lauri Menna	ledande sakkunnig 126 §, 127 §, del av 129 §
Antti Peltonen	förvaltningschef 128 §, del av 129 §, 130 - 135 §
Hannu Hyttinen	ledande stadssekreterare del av 129 §



24.04.2019

§	Asia	
126	Asia/1	Nimenhuuto, laillisuus ja päätösvaltaisuus Namnupprop, laglighet och beslutsförhet
127	Asia/2	Pöytäkirjan tarkastajien valinta Val av protokolljusterare
128	Asia/3	Nuorten aloitteet 1.7. - 31.12.2018 Initiativ från ungdomar 1.7–31.12.2018
129	Asia/9	Vuoden 2020 talousarvioehdotuksen valmistelua koskeva lähetekeskustelu Remissdebatt om beredningen av budgetförslaget för 2020
130	Asia/4	Kunnan asukkaan aloitteet 1.7. - 31.12.2018 Initiativ från kommuninvånare 1.7–31.12.2018
131	Asia/5	Muutos kaupunginvaltuuston kokoonpanossa Ändring i stadsfullmäktiges sammansättning
132	Asia/6	Luottamushenkilöiden taloudelliset etuudet Förtroendevaldas ekonomiska förmåner
133	Asia/7	Kaarelan Muotokuvankadun asemakaavan muutos (nro 12504) Detaljplaneändring för Porträttgatan i Kårböle (nr 12504)
134	Asia/8	Laajasalon Gunillantien ja Reiherintien kulman asemakaavan muutos (nro 12525) Detaljplaneändring för Gunillavägens och Reihersvägens hörn (nr 12525)
135	Asia/10	Kokouksessa jätetyt aloitteet Motioner inlämnade vid sammanträdet



24.04.2019

Asia/1

§ 126

Nimenuuto, laillisuus ja päätösvaltaisuus

Päätös

Kaupunginvaltuusto totesi kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Nimenuuto ja estyneet

Puheenjohtaja totesi, että esteilmoituksen tämän kokouksen osalta ovat jättäneet läsnäololistassa mainitut valtuutetut ja heidän tilalleen on kutsuttu listasta ilmenevät varavaltuutetut.

Laillisuus ja päätösvaltaisuus

Puheenjohtaja totesi, että kaupunginvaltuuston kokous on kutsuttu koolle kuntalaissa ja hallintosäännössä edellytetyssä järjestyksessä. Toimitetun nimenuudon mukaan vähintään kaksi kolmasosaa valtuutetuista on läsnä. Edellä olevan perusteella puheenjohtaja totesi, että kokous on laillisesti koolle kutsuttu ja päätösvaltainen

Liitteet

1 Läsnäololista

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto toteaa esteen ilmoittaneet valtuutetut ja heidän tilalleen tulevat varavaltuutetut, toimittaa nimenuudon sekä toteaa kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden.

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



24.04.2019

Asia/2

§ 127

Pöytäkirjan tarkastajien valinta

Päätös

Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin valtuutetut Risto Rautava ja Eveliina Heinäluoma sekä varalle valtuutetut Katju Aro ja Dan Koivulaakso.

Käsittely

Puheenjohtajan ehdotuksesta pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin yksimielisesti valtuutetut Risto Rautava ja Eveliina Heinäluoma sekä varalle valtuutetut Katju Aro ja Dan Koivulaakso.

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Kaupunginvaltuusto valitsee pöytäkirjantarkastajiksi kaksi valtuutettua ja varatarkastajiksi kaksi valtuutettua.

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



24.04.2019

Asia/3

§ 128

Nuorten aloitteet 1.7. - 31.12.2018

HEL 2018-010151 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto merkitsi tiedoksi nuorten aloitteet ajalta 1.7. - 31.12.2018.

Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi seuraavat toivomusponnet:

Hyväksyessään nuorten aloitteet valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus lisätä ensi vuoden budjettiin määrärahoja liikunnan investointeihin, käyttötalouteen ja liikuntaseurojen avustuksiin. (Johanna Sydänmaa)

Merkitessään tiedoksi nuorten aloitteet kaupunginvaltuusto selvittää mahdollisuuksia, että nuorten aloitteisiin vastattaisiin vastaisuudessa selkokielellä tai muutoin nykyistä selkeämmin. (Fatim Diarra)

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään miten nuorten aloitemahdollisuus ja järjestelmä voi toimia myös ruotsiksi ja muilla tarvittavilla kielillä. (Silja Borgarsdottir Sandelin)

Merkitessään tiedoksi nuorten aloitteet kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunki selvittää mahdollisuuksia uudistaa nuorten aloitekanavaa nuorten toiveiden pohjalta. (Maria Ohisalo)

Käsittely

Keskustelun kuluessa ehdotettiin hyväksyttäväksi neljä toivomuspontta.

Valtuutettu Johanna Sydänmaa ehdotti valtuutettu Maria Ohisalon kannattamana hyväksyttäväksi seuraavan toivomusponnen:

Hyväksyessään nuorten aloitteet valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus lisätä ensi vuoden budjettiin määrärahoja liikunnan investointeihin, käyttötalouteen ja liikuntaseurojen avustuksiin.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alv.nro

F102012566



24.04.2019

Valtuutettu Fatim Diarra ehdotti valtuutettu Maria Ohisalon kannattamana hyväksyttäväksi seuraavan toivomusponnen:

Merkitessään tiedoksi tämän ponnen kaupunginvaltuusto selvittää mahdollisuuksia, että nuorten aloitteisiin vastattaisiin vastaisuudessa selkokielellä tai muutoin nykyistä selkeämmin.

Valtuutettu Silja Borgarsdottir Sandelin ehdotti valtuutettu Marcus Rantalan kannattamana hyväksyttäväksi seuraavan toivomusponnen:

Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään miten nuorten aloitemahdollisuus ja järjestelmä voi toimia myös ruotsiksi ja muilla tarvittavilla kielillä.

Valtuutettu Maria Ohisalo ehdotti valtuutettu Marcus Rantalan kannattamana hyväksyttäväksi seuraavan toivomusponnen:

Merkitessään tiedoksi nuorten aloitteet kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunki selvittää mahdollisuuksia uudistaa nuorten aloitekanavaa nuorten toiveiden pohjalta.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi ensin yksimielisesti kaupunginhallituksen ehdotuksen.

Äänestysjärjestys

Toivomusponnien hyväksymisestä äänestettiin erikseen.

1 äänestys

Valtuutettu Johanna Sydänmaan ehdottama toivomusponsi JAA, vastustus EI

JAA-ehdotus: Hyväksyessään nuorten aloitteet valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuus lisätä ensi vuoden budjettiin määrärahoja liikunnan investointeihin, käyttötalouteen ja liikuntaseurojen avustuksiin.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 60

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Ara-



24.04.2019

järvi, Paavo Arhinmäki, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Fatim Diarra, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Terhi Peltokorpi, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Nasima Razmyar, Mirita Saxberg, Tomi Sevanter, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Tyhjä: 23

Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Mika Ebeling, Jussi Halla-aho, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Seija Muurinen, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Petrus Pennanen, Risto Rautava, Laura Rissanen, Wille Rydman, Daniel Sazonov, Juhani Strandén, Ulla-Marja Urho, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen

Poissa: 2

Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Kaupunginvaltuusto hyväksyi valtuutettu Johanna Sydänmaan ehdottaman toivomusponnen.

2 äänestys

Valtuutettu Fatim Diarran ehdottama toivomusponsi JAA, vastustus EI

JAA-ehdotus: Merkitessään tiedoksi nuorten aloitteet kaupunginvaltuusto selvittää mahdollisuuksia, että nuorten aloitteisiin vastattaisiin vastaisuudessa selkokielellä tai muutoin nykyistä selkeämmin.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 74

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjärvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Jussi Halla-aho, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Kauko Koski-



24.04.2019

Asia/3

nen, Terhi Koulumies, Johanna Laisaari, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Ei-äännet: 2

Otto Meri, Wille Rydman

Tyhjä: 7

Nuutti Hyttinen, Atte Kaleva, Laura Kolbe, Heimo Laaksonen, Juhani Strandén, Ulla-Marja Urho, Jan Vapaavuori

Poissa: 2

Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Kaupunginvaltuusto hyväksyi valtuutettu Fatim Diarran ehdottaman toivomusponnen.

3 äänestys

Valtuutettu Silja Borgarsdottir Sandelinin ehdottama toivomusponsi JAA, vastustus EI

JAA-ehdotus: Kaupunginvaltuusto edellyttää, että selvitetään miten nuorten aloitemahdollisuus ja järjestelmä voi toimia myös ruotsiksi ja muilla tarvittavilla kielillä.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 76

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjärvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdurahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Laura Kolbe, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi



24.04.2019

Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Ei-äännet: 2

Pia Kopra, Juhani Strandén

Tyhjä: 5

Jussi Halla-aho, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Wille Rydman, Ulla-Marja Urho

Poissa: 2

Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Kaupunginvaltuusto hyväksyi valtuutettu Silja Borgarsdottir Sandelinin ehdottaman toivomusponnen.

4 äänestys

Valtuutettu Maria Ohisalon ehdottama toivomusponsi JAA, vastustus EI

JAA-ehdotus: Merkitessään tiedoksi nuorten aloitteet kaupunginvaltuusto edellyttää, että kaupunki selvittää mahdollisuuksia uudistaa nuorten aloitekanavaa nuorten toiveiden pohjalta.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 79

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjervi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdurahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Laura Kolbe, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Juhani Strandén, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Pilvi Torsti, Jani Valpio,



24.04.2019

Asia/3

Reetta Vanhanen, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Ei-äännet: 1
Wille Rydman

Tyhjä: 3
Jussi Halla-aho, Ilkka Taipale, Ulla-Marja Urho

Poissa: 2
Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Kaupunginvaltuusto hyväksyi valtuutettu Maria Ohisaloon ehdottaman toivomusponnen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Nuorten aloitteet 1.7.-31.12.2018
- 2 Helsingin nuorisoneuvoston lausunto

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Nuorten aloitteilla tarkoitetaan helsinkiläisten 13-17 -vuotiaiden nuorten tekemiä aloitteita kaupungin toimintaan kuuluvissa asioissa. Hallintosäännön 26 luvun 3 §:n mukaan kaupunginhallituksen tulee esittää kaupunginvaltuuston tietoon kahdesti vuodessa nuorten aloitteet, niiden johdosta suoritettavat toimenpiteet sekä Helsingin nuorisoneuvoston lausunto.

Nuorten aloitteita käsiteltäessä sallitaan keskustelu. Päätöksentekoa yksittäisten nuorten aloitteiden osalta ei pöydällepanoa tai toivomusponsia lukuun ottamatta sallita.

Nuorten aloiteoikeuden tavoitteena on kannustaa nuorten osallistumista yhteiskunnalliseen päätöksentekoon. Samalla aloitteet tuovat kaupungin eri toimialoille tietoa nuorten toiveista ja tavoitteista. Nämä läh-



tökohdat heijastuvat myös nuorten aloitteiden käsittelyssä, jonka prosessit ja vastaamisen tavat poikkeavat jonkin verran hallintosäännössä tarkoitettujen kunnan jäsenten aloitteiden käsittelytavoista.

Nuoret ovat tehneet syyskaudella seitsemän aloitetta, joista kolme kohdistui kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalle, yksi kasvatuksen ja koulutuksen toimialalle ja kaksi kaupunkiympäristön toimialalle, sekä yksi, ilmastoidea-kampanjaa koskeva aloite, kaikille noille toimialoille.

Helsingin nuorisoneuvosto kiinnittää lausunnossaan huomiota siihen, että nuoret eivät tiedä vaikuttamismahdollisuuksistaan eikä myöskään aloitejärjestelmästä. Tiedotusta tulisi sen vuoksi parantaa. Nuorisoneuvosto toteaa myös, että aloitteiden vastauksia valmisteltaessa ei olla riittävästi yhteydessä nuoreen. Tämän lisäksi lausunnossa nostetaan esille se, että Ruudin nettisivuilla ei ole samaa tietoa ja mahdollisuuksia ruotsiksi kuin suomeksi. Monikulttuurisen kaupungin olisi tärkeää taata yhtäläiset mahdollisuudet myös englanniksi.

Nuorten vaikuttamisjärjestelmää Ruutia on kehitetty vuoden 2018 ja 2019 aikana, ja myös aloitteiden käsittelyä on pyritty parantamaan. Nuorisopalveluissa on laadittu uusi ohjeistus aloitteisiin vastaamisesta ja tämä ohjeistus on toimitettu vastausten valmistelua koordinoiville kaupunginsihteereille ja toimialoille. Toukokuussa 2018 nuorisopalveluissa kokeiltiin uudenlaista AloiteAsema-tapahtumakonseptia. Sen tarkoituksena oli tuoda aloitteita tehneet nuoret, muut aloitteiden mainituista asioista kiinnostuneet nuoret sekä kaupungin asiantuntijat yhteen pohtimaan, miten kutakin aloitetta voisi tai kannattaisi edistää. Tapah- tumassa oli yhdeksän työpajaa, ja jokaisessa työpajassa laadittiin toi- mintasuunnitelma aloitteen edistämiseksi. Tänä vuonna aloitteiden edistäminen on tarkoitus ottaa osaksi syksyn oppilaskuntapäiviä.

Aloitteiden toteutumista edistettiin uudella tavalla myös kesäkuussa 2018, kun Nuorten Ääni -toimituksen työntekijät tutkivat yhdessä kesä- työntekijöiden kanssa uudenlaista "Ruudin viestintätoimiston" konse- ptiä. Tarkoituksena oli kokeilla nuorille tärkeiden asioiden edistämistä monipuolisin viestinnän keinoin sekä tutkia vaikuttamisviestintää nuori- sotyön muotona. Viestintätoimistoon palkattiin kuukaudeksi kahdeksan nuorta. Käsiteltävät aiheet valittiin nuorten aloiteista yhdessä nuoriso- neuvoston kanssa. Syksyllä 2019 järjestetään nuorisoneuvoston vaalit, jotka ovat loppuvuoden viestinnällinen painopiste. Vuonna 2020 panos- tetaan enemmän muuhun viestintään, jolloin voidaan hyödyntää myös viestintätoimistokokeilusta saatuja kokemuksia.

Nuorisopalveluiden Mun stadi-sivustoa, ruuti.net -sivu mukaan lukien, ollaan uudistamassa seuraavan kahden vuoden kuluessa. Uudistus on osa kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan verkkosivujen uudistamista, mikä



24.04.2019

Asia/3

osaltaan määrittää uudistamisen tahdin. Nuorten aloitekanavaa tarkastellaan uudistuksessa osana Helsingin osallisuusmallin digitaalisia osallistumiskanavia. Joka tapauksessa ruuti.net -sivusto tullaan tämän vuoden aikana kääntämään ruotsiksi, jolloin mahdollisuus ruotsinkielisen aloitteen tekemiseen tulee nykyistä selkeämmin esille. Jatkossa ruotsinkielisille sivuille luodaan oma aloitepohja, jolloin palvelu on kummallakin kielellä yhdenvertainen.

Kun kaupunginvaltuusto käsittelee nuorten aloitteita, on kolmella Helsingin nuorisoneuvoston valitsemalla jäsenellä läsnäolo- ja puheoikeus kokouksessa hallintosäännön 29 luvun 7 §:n nojalla.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Nuorten aloitteet 1.7.-31.12.2018
- 2 Helsingin nuorisoneuvoston lausunto

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 235

HEL 2018-010151 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto merkitsee tiedoksi nuorten aloitteet ajalta 1.7. - 31.12.2018.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/9

§ 129

Vuoden 2020 talousarvioehdotuksen valmistelua koskeva lähetekeskustelu

HEL 2019-003205 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginvaltuusto kävi vuoden 2020 talousarvioehdotuksen valmistelua koskevan lähetekeskustelun.

Käsittely

Puheenjohtajan ehdotuksesta kaupunginvaltuusto käsitteli tämän asian ennen esityslistan asioita 5 - 8.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Tero Niinen, erityissuunnittelija, puhelin: 310 25915
tero.niinen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 VM Taloudellinen katsaus kevät 2019
- 2 VM Kuntatalousohjelma 2020-2023
- 3 Talouden tunnusluvut 6.3.2019
- 4 Tilinpäätös 2018
- 5 Kaupunkistrategian kaupunkitason mittarit ja indikaattorit maaliskuussa 2019
- 6 Rakentaminen Helsingissä 2018

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Helsingin kaupungin vakiintuneen suunnittelukäytännön mukaan kaupunginvaltuusto käy vuosittain seuraavan vuoden talousarviota koskevan lähetekeskustelun.

Talousarvioehdotus vuodelle 2020 ja taloussuunnitelma vuosille 2020–2022 julkaistaan pormestarin ehdotuksena lokakuussa 2019 ja tulee kaupunginvaltuuston käsittelyyn marraskuussa 2019.



Talousarvioraami sekä talousarvion 2020 ja taloussuunnitelman vuosille 2020–2022 laatimisohejeet on tarkoitus käsitellä kaupunginhallituksessa myöhemmin keväällä 2019. Laatimisohejeisiin sisältyvän raamin lähtökohtana ovat valtuustokauden strategian taloustavoitteet, tilinpäätös 2018, kuluvan vuoden talousarvio sekä seuraavan vuoden taloussuunnitelman mukaiset menot ja tulot sekä toiminnan tavoitteet ja lisäksi ennusteet yleisestä taloudellisesta tilanteesta ja kuntatalousohjelmassa linjatut kuntatalouteen kohdistuvat valtion toimenpiteet.

Tiedot vuoden 2018 talouden toteutumasta pohjautuvat vuoden 2018 tilinpäätökseen, jonka kaupunginhallitus on hyväksynyt 18.3.2019.

Yleinen taloustilanne

Valtiovarainministeriön huhtikuussa 2019 julkaiseman suhdannekatsauksen mukaan Suomen BKT kasvoi 2,3 prosenttia vuonna 2018. Kasvu ei ollut yhtä voimakasta kuin vuosina 2016 ja 2017, jolloin kasvuluvut lähentelivät kolmea prosenttia. Vuonna 2018 talouskasvu jakautui tasaisesti teollisuuden, rakentamisen ja palveluiden toimialoille. Vuosina 2019–2021 BKT:n kasvun ennustetaan hidastuvan noin 1,7 prosenttiin vuonna 2019, 1,4 prosenttiin vuonna 2020 ja edelleen 1,2 prosenttiin vuonna 2021. Kasvua hidastavat laskevat asuntoinvestoinnit ja viennin osalta kaupan esteiden lisääntyminen.

Maailmantalouden kasvu hidastuu lähivuosina. Euroalueen talousnäkymät ovat heikentyneet vuoden 2018 aikana. Erityisesti teollisuuden luottamus talouskehitykseen on laskenut. Saksan ja Ranskan talouden kasvun ennustetaan hidastuvan. Iso-Britannian talousnäkymiä varjostaa Brexitiin liittyvä epävarmuus. Aasiassa Japanin ja Kiinan talouskasvun samoin arvioidaan hidastuvan. Kiinan viennin näkymiä varjostaa jännitteet Yhdysvaltojen kanssa lähivuosina.

Yhdysvaltojen talous on vahvassa vireessä, mutta talouskasvun ennustetaan hidastuvan lähivuosina. Kasvua ylläpitää erityisesti yksityinen kulutus ja hyvä työllisyystilanne.

Suomen vientikysyntä ja viennin ennuste kehittyvät maailmankaupan kasvua hitaammin. Viennin heikentymiseen vaikuttaa osaltaan tärkeän vientimaan, Saksan, taloudellisten näkymien heikkeneminen. Suomen tavaravientiä ylläpitää muun muassa laivatilausten tasainen valmistuminen tulevina vuosina ja palveluviennin kasvua on edesauttanut mootoriajoneuvojen viennin vahva kasvu.

Yksityisen kulutuksen kasvun ennakoidaan olevan 1,8 prosenttia vuonna 2019. Vuonna 2019 yksityisen kulutuksen kasvua tukee ansiotason nousu sekä työllisyyden koheneminen. Palkkasumma nousee lähes 4 prosenttia. Reaalisesti kotitalouksien käytettävissä olevien tulojen kas-



vu jatkuu inflaation pysyessä hitaana. Kotitalouksien käytettävissä olevien tulojen kasvua tukee myös sosiaalisten tulonsiirtojen kasvu, sillä eläketulojen kasvu jatkuu vahvana, keskimäärin yli kolmen prosentin vuosivauhdissa. Työttömyysmenojen väheneminen hidastaa taas tulonsiirtojen kasvua. Vuosina 2020 ja 2021 palkkasumman kasvuun vaikuttaa ansiotason kasvun jatkuminen nopeana. Ansiotason kasvua kiihdyttää tilapäisesti julkisen sektorin lomarahojen palauttaminen vuonna 2020.

Kotitalouksien velkaantuminen suhteessa käytettävissä oleviin tuloihin jatkuu edelleen alhaisen korkotason ja hyvän työllisyyden tukemana. Velkaantumisen kasvuvauhti hidastuu, kun velkaantumista tukevien tekijöiden vaikutus pienenee.

Yksityisten investointien kasvuvauhti hidastuu koko ennustejaksolla vuoteen 2021 asti johtuen etupäässä asuntoinvestointien palautumisesta poikkeuksellisen korkealta tasolta, 46 000 asunnon, vuositasoltaan lähemmäs normaalia noin 30 000 asunnon tasoa. Sen sijaan korjausinvestointien ennustetaan säilyvän vakaina ja kasvavan noin 1-2 prosentin vuosivauhtia lähivuosina.

Taloukasvu hidastuu. Vuonna 2018 teollisuusyritysten tuotanto-odotukset olivat jo maltillistuneet ja kasvun esteet yleistyneet, työvoiman saatavuusongelmat lisääntyneet rakennustoiminnassa sekä palveluiloilla, ja myönnettyjen rakennuslupien määrä oli kääntynyt laskuun. Käynnissä olevien rakennushankkeiden tukemana rakennusalan tuotanto lisääntyi yli 3,0 prosenttia vuonna 2018. Rakentamisen ennustetaan jatkuvan kasvukeskuksissa vilkkaana tulevina vuosina.

Vuonna 2018 ja 2019 ajan teollisuustuotannon kasvu lisää koko talouden kasvua vielä vahvimmin. Kasvun taustalla on runsaasta kansainvälisestä kysynnästä kertova vahva tilauskanta teollisuudessa, lukuisten aloitettujen yksityisten ja julkisten rakennushankkeiden eteneminen sekä talouden rakennemuutos, joka näkyy vahvana yksityisten palvelujen kysyntänä.

Yksityiset palvelut toimivat taloukasvun perustana vuosina 2020 ja 2021. Yksityisten palveluiden suhdannetilanne on hyvä ja myynti kasvussa. Palvelutuotantoa tukee kotitalouksien myönteinen tulokehitys. Kansainvälinen kysyntä lisää ulkomaista, ja välituotteiden kautta myös kotimaista, kysyntää palvelevaa palvelutuotantoa. Palvelutuotanto on kasvanut yhtäjaksoisesti yli kolmen vuoden ajan ja viime vuonna kasvu oli yhä 1,5 prosenttia. Tuotannon kasvu on ollut nopeaa yksityisillä toimialoilla, mutta maltillista julkisilla toimialoilla. Vahvimmin on kasvanut liike-elämän palvelut. Myös kuluttajapalveluiden myynti on lisääntynyt ostovoiman parantuessa.



Työllisten määrä kasvoi vuonna 2018 ja edellytykset työllisyyden kasvun jatkumiselle ovat hyvät vuosina 2019 ja 2020. Työllisyysasteen ennustetaan nousevan 72,7 prosenttiin vuonna 2019 ja edelleen 73,2 prosenttiin vuonna 2020. Työttömyyden ennustetaan pysyvän melko korkeana, mutta työttömien ja pitkäaikaistyöttömien määrä on vähentynyt ja määrän odotetaan vähenevän niin, että työttömyysaste laskee 6,3 prosenttiin vuonna 2019 ja edelleen 6,1 prosenttiin vuonna 2020.

Julkisen talouden rakenteellinen epätasapaino säilyy. Julkista taloutta heikentää väestön ikääntymisen kautta kasvavat eläke-, terveys- ja hoivamenot. Valtiontalous on edelleen alijäämäinen vuonna 2019, mutta valtiontalouden alijäämää pienenee, koska menojen kasvua hillitsevät hallitusohjelman asteittain kasvavat sopeutustoimet sekä kärkihankkeista aiheutuvien lisämenojen poistuminen. Myös kilpailukykysovimukseen sisältyvät työnantajamaksujen alennukset sekä tilapäiset lomarahojen leikkaukset ovat pienentäneet valtion maksamia palkansaajakorvauksia viime vuosina. Vastaavasti tilapäisen lomarahojen leikkauksen poistuminen kasvattaa palkansaajakorvauksia vuonna 2020.

Asunto- ja toimitilarakentaminen

Rakentaminen jatkui ennätysmäisen korkealla tasolla vuonna 2018.

Toimitilarakentamisen osalta erityisesti valmistuneiden rakennusten kerrosala (415 511 kem²) oli erittäin korkealla tasolla vuonna 2018. Vuonna 2018 valmistui muun muassa Redin kauppakeskus, Metropolian ammattikorkeakoulun Myllypuron kampuksen ensimmäinen vaihe sekä Uusi lastensairaala. Rakennuslupia myönnettiin (271 446 kem²) hieman vähemmän kuin edellisenä vuonna. Aloitettujen rakennustöiden osalta taso oli koko 2010-luvun korkein (369 472 kem²).

Asuntorakentamisen osalta jatkettiin ennätyskorkealla tasolla. Vuodenvaihteessa rakenteilla oli 10 032 asuntoa, mikä on merkittävästi suurempi määrä kuin aikaisempina vuosina. Kahtena edellisenä vuotena vuoden vaihteessa rakenteilla oli noin 7 000 asuntoa. Helsingin tavoitteena vuonna 2018 oli 6 000 asunnon rakentaminen. Voimakkaan kaupungistumisen ja hyvän tontti-, kaava- ja rakentamiskelpoisuustilanteen vuoksi Helsingissä alkoi vuonna 2018 yhteensä 7 943 asunnon rakentaminen. Asuntoja valmistui 4 843. Rakennuslupia myönnettiin yhteensä 7 109 asunnon rakentamiseksi.

Valmistuneista asunnoista 22,0 prosenttia (1 066 asuntoa) oli valtion tukemia korkotukiasuntoja, 27,9 prosenttia välimuodon asuntoja ja 50,1 prosenttia sääntelemätöntä tuotantoa. Välimuodon tuotanto koostui pääosin asumisoikeusasunnoista (715) sekä hitas- ja hintakontrolloi-



duista asunnoista (589). Sääntelemättömistä asunnoista vuokra-asunnoiksi valmistui 859 ja omistusasunnoiksi 1 567.

Kaupungin oman tuotannon osuus valmistuneista oli 30,6 prosenttia (1 480 asuntoa). Näistä asunnoista 582 oli valtio tukemia aravuokra-asuntoja Helsingin kaupungin asunnot Oy:lle, 563 asumisoikeusasuntoja Helsingin Asumisoikeus Oy:lle ja 335 hitasasuntoja. Kaupungin omana tuotantona asuntoja alkoi 1 534.

Asuntotuotantotavoite vuonna 2019 on 7 000 asuntoa. Vuonna 2018 myönnettyjen rakennuslupien korkean tason johdosta voidaan arvioida, että asuntotuotanto pysyisi korkealla tasolla myös kuluvan vuoden. Alueittain tarkasteltuna eniten asuntoja alkoi Kalasataman alueella, 1 749 asuntoa. Merkittäviä asuntoaloitusten määriä oli myös Jätkäsaarissa (1 104 asuntoa), Herttoniemessä (693 asuntoa), Pasilassa (692 asuntoa) sekä Kruunuvuorenrannassa (595 asuntoa).

Tilinpäätös 2018

Kaupungin tilikauden tulos oli 386,6 miljoonaa euroa ollen 199 miljoonaa euroa talousarviota parempi. Vuosi 2018 oli Helsingin kaupungin taloudessa talousarviossa odotettua myönteisempi. Kaupungin toimintakate toteutui talousarviota parempana, ja verotulot kasvoivat talousarviossa ennakoitua enemmän. Myös korkomenot toteutuivat talousarviota pienempinä. Vuosikate 752 miljoonaa toteutui 206 miljoonaa euroa talousarviota parempana, mutta selvästi edellisen vuoden tasoa heikommin (838 miljoonaa euroa vuonna 2017).

Kaupungin ulkoisten toimintamenojen kasvu edelliseen vuoteen verrattuna oli 2,8 prosenttia. Kaupungin toimintamenot alittivat talousarvion 38 miljoonaa euroa.

Kaupunkistrategian käyttötalouden toimintamenoja mitoittavan taloustavoitteen mukaiset menot kasvoivat vuonna 2018 noin 2,0 prosenttia. Kyseiset menot toteutuivat noin 58 miljoonaa euroa talousarviota pienempinä. Määrärahojen alitus johtui osaltaan eräiden keskitetyt varattujen määrärahojen alittumisesta (muun muassa keskitetyt tietotekniikkamenot sekä henkilöstömenojen jaksotusmuutokset) sekä vaalien kustannusten toteutumisesta talousarviossa ennakoitua matalampina (ei maakuntavaaleja 2018 ja vain yksi kierros presidentinvaaleja). Lisäksi kaupunkiympäristön toimialalla eräät menot toteutuivat talousarviota pienempinä (kaupunkirakenne-talousarviokohdan henkilöstömenot, asuntotuotannon menot sekä tuki HKL:lle).

Verotuloja kertyi 3 416,6 miljoonaa euroa eli kokonaisverotulot toteutuivat 83,6 miljoonaa euroa talousarviota korkeampina. Verotuloja kertyi yhteisöverotulot ja kiinteistövero mukaan lukien 1,1 prosenttia edellistä



vuotta enemmän. Vuoden 2018 alusta Helsingin kunnallisveroa alennettiin puolella prosentilla.

Vahvana pysynyt vuosikate on viime vuodet mahdollistanut kaupungin investointien rahoittamisen tulorahoituksella. Strategiakaudella 2017–2021 tavoitteena on rahoittaa investoinnit tulorahoituksella siten, että lainakanta asukasta kohden ei kasva.

Kaupungin investointien toteuma vuonna 2018 oli liikelaitosten investoinnit (pääosin HKL-liikelaitoksen joukkoliikenneinvestointeja) huomioiden 625 miljoonaa euroa eli lähes edellisen vuoden tasoa (621 miljoonaa euroa vuonna 2017). Talousarvion investointiosassa määrärahaa oli varattu ilman liikelaitoksia 571,5 miljoonaa euroa. Talousarviovuodelle edelliseltä vuodelta käyttämättä jääneiden määrärahojen perusteella myönnettyjen sekä muiden ylitysoikeuksien jälkeen käytettävissä olleet investointiosan määrärahat olivat yhteensä 694,3 miljoonaa euroa, josta käytettiin yhteensä 516 miljoonaa euroa eli 74,0 prosenttia. Liikelaitosinvestointeihin oli talousarviossa varauduttu yhteensä 181,7 miljoonaa euroa, joista toteutui yhteensä 109,1 miljoonaa euroa eli 60,0 prosenttia.

Vuonna 2018 toiminnan ja investointien rahavirta muodostui 150,7 miljoonaa euroa positiiviseksi. Tämä keskeinen kaupungin talouden tilannetta kuvaava tunnusluku toteutui heikompana kuin edellisenä vuonna (245 miljoonaa euroa vuonna 2017). Syynä edellistä vuotta matalampaan tasoon oli alempi vuosikatteen taso.

Uusia pitkäaikaisia talousarviolainoja ei vuonna 2018 nostettu. Kaupungin lainakanta aleni 1 100 miljoonaan euroon (sisältäen HKL:n rahalaitoslainat). Pitkäaikaisia lainoja lyhennettiin yhteensä 106 miljoonaa euroa, mikä rahoitettiin ylijäämäisestä toiminnan ja investointien rahavirrasta. Kaupungin varsinaisten omien kassavarojen määrä pieneni vuonna 2018 yhteensä 75 miljoonaa euroa. Kassavarojen määrän väheneminen johtuu toiminnan ja investointien rahavirran edellistä vuotta heikommasta tasosta, pitkäaikaisten lainojen lyhentämisestä ja antolainojen kasvusta (merkittävältä osin kaupunkikonserniin kuuluvalla Stadion-säätiölle).

Väestökehitys 2013–2018 ja ennuste 2019–2020

Helsingin väkiluku oli 648 042 henkeä vuodenvaihteessa 2018/2019 ja väestö kasvoi viime vuonna 4 770 hengellä eli 0,74 prosenttia. Helsingin väestö kasvoi vuosina 2013 - 2018 keskimäärin 7 200 asukkaalla vuodessa. Suurin kasvu, 8 700 henkeä oli vuonna 2013.

Helsingin väestönkasvu hidastui viime vuonna, vaikka muuttovoitto ulkomailta, yli 3 000 henkeä, kasvoi tuhannella hengellä edellisestä vuo-



desta. Sen sijaan muuttotappio muihin Helsingin seudun kuntiin kasvoi jo 3 000 henkeen, josta Vantaalle 2 000 asukasta. Muualta Suomesta saatiin muuttovoittoa 5 500 asukasta, mikä oli viime vuosien keskitasolla, vaikka 800 henkeä vähemmän kuin edellisen vuoden poikkeuksellisen korkea määrä.

Syntyneiden määrä oli väestönkasvusta huolimatta 240 pienempi kuin vuonna 2017, ja ennakkotiedot tämän vuoden alusta osoittavat syntyvyyden alenemisen jatkuvan.

Väestönkasvun ennakoitaan olevan vuonna 2019 kaikkiaan 6 300 henkeä, mikä tarkoittaa 0,97 prosentin väestönkasvua. Vuoden lopun väkiluvun arvioidaan olevan siten 654 300 henkeä. Vuonna 2020 kasvuksi ennakoitaan 7 000 asukasta eli 1,07 prosenttia. Tämä kasvuarvio on 750 henkeä pienempi kuin kesällä 2018 laadittu väestöennuste.

Oletus väestönkasvun hidastumisesta verrattuna viime vuoteen perustuu siihen, että tammi-helmikuussa 2019 väestönkasvu oli 400 henkeä pienempi kuin viime vuonna.

Taulukko 1. Väkiluku 31.12.2013–2018, arvio 31.12.2019–2020 sekä väkiluvun muutos 2013–2020.

	Väkiluku 31.12.	Kasvu	Kasvu %
2013	612 664	8 696	1,40 %
2014	620 715	8 051	1,31 %
2015	628 208	7 493	1,21 %
2016	635 181	6 973	1,11 %
2017	643 272	8 091	1,27 %
2018	648 042	4 770	0,74 %
2019	654 300	6 258	0,97 %
2020	661 300	7 000	1,07 %

Syntyneiden määrän väheneminen vaikuttaa nopeasti varhaiskasvatussikäisten määrän kehitykseen. Helsingin vuonna 2018 laaditun väestöennusteen syntyvyysoletuksena käytettiin vuosien 2015–2017 hedelmällisyyslukujen keskiarvoa. Tammikuussa 2019 laadittiin vaihtoehtoinen ennuste, jonka mukaan syntyneiden määrä alenee 600–650 lasta



vuosittain, koska kokonaishedelmällisyysarviota alennettiin 6,5 prosenttia. Virallisessa, vuonna 2018 laaditussa ennusteessa 1–6-vuotiaiden määrä kasvaa edelleen ja on vuoden 2019 lopussa 450 lasta enemmän kuin vuoden 2018 lopun tilanne ja edelleen vuonna 2020 yhteensä 680 lasta enemmän. Sen sijaan alennetun syntyvyyden ennusteessa varhaiskasvatusikäisten määrä alkaa laskea, ja on vuonna 2019 yhteensä 530 lasta vähemmän kuin vuoden 2018 lopussa ja edelleen vuonna 2020 yhteensä 1 100 lasta vähemmän kuin vuoden 2018 tilanne. Vuoden 2020-luvun puolivälissä näiden ennusteiden ero on 4 500 lasta.

Taulukko 2.1. Varhaiskasvatusikäiset lapset 31.12.2013–2018, vuonna 2018 laadittu ennuste sekä alennettuun syntyvyyteen perustuva ennuste.

1-6 v.	Toteutunut väkiluku 31.12.	Ennuste 2018	Muutos	Muutos %	Alennettu syntyvyys	Muutos	Muutos %
2013	36 675		1 076	3,0 %		1 076	3,0 %
2014	37 725		1 050	2,9 %		1 050	2,9 %
2015	38 450		725	1,9 %		725	1,9 %
2016	39 057		607	1,6 %		607	1,6 %
2017	39 485	39 485	428	1,1 %	39 485	428	1,1 %
2018	39 502	39 502	17	0,0 %	39 502	17	0,0 %
2019		39 947	445	1,1 %	38 977	-525	-1,3 %
2020		40 178	231	0,6 %	38 419	-558	-1,4 %

Taulukko 2.2. Erotus: Alennettu syntyvyys - ennuste 2018

2017	0
2018	0
2019	-970
2020	-1 759

Peruskouluikäisten määrän kasvu oli 1 900 henkeä vuonna 2017 ja 1 570 henkeä vuonna 2018. Kasvun ennustetaan olevan vuosina 2019–2020 noin 1 500–1 650 henkeä, minkä jälkeen kasvu hidastuu, mutta on vielä 1 000 henkeä vuonna 2023.



Taulukko 3. Peruskoulutuksen ikäluokka 31.12.2013–2018 ja vuonna 2018 laadittu ennuste

7-15 v.	Toteutunut väkiluku 31.12.	Ennuste 2018	Muutos	Muutos %
2013	45 747		565	
2014	46 450		703	1,5 %
2015	47 675		1 225	2,6 %
2016	48 799		1 124	2,4 %
2017	50 683	50 683	1 884	3,9 %
2018	52 253	52 253	1 570	3,1 %
2019		53 725	1 472	2,8 %
2020		55 363	1 638	3,0 %

Toisen asteen koulutuksen ikäluokka, 16–18-vuotiaiden määrä on pysynyt lähes samalla tasolla vuosina 2017–2018 ja ennustetaan pysyvän myös samalla tasolla vuonna 2019. Ikäluokan ennustetaan vastavasti kasvavan 270 hengellä vuonna 2020 ja sen jälkeen 500–600 hengellä vuosittain.

Taulukko 4. Toisen asteen koulutuksen ikäluokka 31.12.2013–2018 ja vuonna 2018 laadittu ennuste

16-18 v.	Toteutunut väkiluku 31.12.	Ennuste 2018	Muutos	Muutos %
2013	16 836		-403	
2014	16 233		-603	-3,6 %
2015	16 085		-148	-0,9 %
2016	16 049		-36	-0,2 %
2017	16 132	16 132	83	0,5 %
2018	16 097	16 097	-35	-0,2 %
2019		16 073	-24	-0,1 %
2020		16 346	273	1,7 %



24.04.2019

Eläkeikäisten väestön vuotuinen kasvu on ollut yli 2 000 asukasta, ja saman suuruisen kasvun ennustetaan jatkuvan koko tarkastelujakson 2019–2024.

Ikäluokan sisällä tapahtuu merkittävä muutos, kun 64–65-vuotiaiden kasvun ennustetaan hidastuvan ja yli 75-vuotiaiden kasvun ennustetaan nopeutuvan. Kun tämän ikäluokan kasvu oli vuonna 2018 yhteensä 1 400 henkeä, vuosina 2021–2022 kasvun arvioidaan olevan yli 3 000 henkeä vuodessa.

Yli 85-vuotiaiden määrän kasvu alkaa myös kiihtyä 2020-luvun alkuvuosina.

Taulukko 5.1. Yli 65-vuotiaat 31.12.2013–2018 ja ennuste 2019–2024

	Yli 65-vuotiaat	Yli 75-vuotiaat	Yli 85-vuotiaat
2013	98 828	41 767	12 271
2014	101 709	42 733	12 547
2015	104 064	43 199	12 949
2016	105 992	44 819	13 208
2017	108 368	45 236	13 544
2018	110 303	46 608	13 662
2019	112 460	48 173	13 762
2020	114 549	50 816	14 035
2021	116 760	53 840	14 217
2022	118 751	56 853	14 562
2023	120 608	59 560	15 026
2024	122 664	61 983	15 690

Taulukko 5.2. Väkiluvun kasvu 2013–2018 ja ennuste 2019–2024

	Yli 65-vuotiaat	Yli 75-vuotiaat	Yli 85-vuotiaat
2013	3 448	826	264
2014	2 881	966	276
2015	2 355	466	402
2016	1 928	1 620	259
2017	2 376	417	336
2018	1 935	1 372	118
2019	2 157	1 565	100
2020	2 089	2 643	273



2021	2 211	3 024	182
2022	1 991	3 013	345
2023	1 857	2 707	464
2024	2 056	2 423	664

Kaupunkistrategia ja talouden hoitoa ohjaavat tavoitteet

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 27.9.2017 kaupunkistrategian vuosiksi 2017–2021. Helsingin kaupunkistrategia 2017–2021 korvaa erillisohjelmat ja vastaavat. Strategiassa on tavoitteita koskien kokonaisinvestointeja, yhteisöverojen jako-osuutta, kokonaistuottavuutta ja yksikkökustannuksia.

Kaupunkistrategian mukaan kaupungin taloutta hoidetaan vastuullisesti, kestävästi ja tuottavasti. Strategian kautta tulee varmistaa taloustavoitteiden toteutuminen talousarviovalmistelussa. Tarkoituksena on mahdollistaa kuntalaisten palveluiden turvaaminen pitkällä aikavälillä ja kaupungin kilpailukyvyyn säilyttäminen sijaintipaikkana yrityksille. Kasvavan kaupungin investointikyvystä huolehditaan mitoittamalla kokonaisinvestoinnit tasolle, joka kyetään rahoittamaan strategiakaudella tulorahoituksella siten, että lainakanta asukasta kohden ei kasva. Kunta-kohtaisen yhteisöveron jako-osuuden tulisi nousta yli 30 prosentin tasolle valtuustokaudella.

Kaupungin kokonaistuottavuuden parantamisesta huolehditaan kattamalla kokonaistuottavuuden 0,5 prosentin vuotuisella nousulla osa väestönlisäyksen aiheuttamasta toimintamenojen lisästarpeesta. Yksikkökustannuksissa tavoitellaan muiden suurten kaupunkien keskiarvoa.

Tuoreimpien väestönkasvuarvioiden mukaan kaupunkistrategian tavoitteen laskennassa käytettävä väestönkasvuprosentti vuonna 2019 on 0,74 prosenttia (2019 talousarviossa 1,19 prosenttia) ja vuonna 2020 on 0,97 prosenttia (2020 taloussuunnitelmassa 1,18 prosenttia).

Tuoreimman huhtikuun ennusteen mukaan peruspalvelujen hintaindeksin muutoksen arvioidaan vuonna 2019 olevan 2,4 prosenttia (2019 talousarviossa 2,1 prosenttia) ja vuodelle 2020 ennuste on 3,00 prosenttia (2020 taloussuunnitelmassa 2,6 prosenttia).

Huomioiden edellä mainitut arviot väestönkasvusta ja peruspalveluhintaindeksistä kaupunkistrategian mahdollistama toimintamenojen (sisäiset määrärahat huomioiden ja tarkasteltuna ilman liikelaitoksia ja ra-



hastoja) kasvu vuonna 2019 olisi 2,64 prosenttia (2019 talousarviossa 2,79 prosenttia) ja vuonna 2020 kasvu olisi 3,47 prosenttia (2020 taloussuunnitelmassa 3,28 prosenttia).

Kaupungin palvelutilojen korjausinvestointien taso säilytetään nykyisellä tasolla valmisteilla olevan kiinteistöstrategian mukaisesti tehokkaan tilaverkon käyttökelpoisuuden turvaamiseksi. Painopisteinä on tilojen turvallisuus ja terveellisyys. Sisäilmakorjauksista aiheutuvat investoinnit eivät nosta tiloista perittävää käypää vuokraa.

Kaupunginhallitus on hyväksynyt (12.3.2018 ja 18.3.2019) kaupunkistrategian kaupunkitason mittarit. Kaupunkitason mittareita seurataan osana vuosittaista talouden ja toiminnan seurantaa.

Valtuustokauden suunnittelu

Kaupunkistrategia ohjaa valtuustokauden suunnittelua. Kaupunkistrategian pohjalta on käynnistetty kaupunkiyhteisiä hankkeita: nuorten syrjäytymishaasteen ratkaiseminen (Mukana-ohjelma, Khs 11.2.2019), hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen ja koordinoinnin johtamisrakenne (Khs 14.5.2018), kävelykeskustan laajentamisen ja maanalaisen kokoojakadun edellytyksien selvittäminen sekä kiinteistöstrategia, liikumisohjelma (Khs 3.12.2018), merellinen strategia (Khs 11.3.2019), Helsingin tontinluovutusta koskevat linjaukset (Khs 1.4.2019) ja Hiili-neutraali Helsinki 2035 -toimenpideohjelma (Khs 10.12.2018). Strategiahankkeet esiteltiin kaupunginvaltuustolle seminaarissa 31.1.2019.

Kaupunkistrategiasta on tunnistettu toimialojen välisen yhteistyön kautta toimialoille yhteisiä teemoja, jotka vaativat kaupunkiyhteistä suunnittelua talousarvioon 2020 ja taloussuunnitelmaan 2020–2022. Tunnistetut teemat ovat asiakaskokemus ja asiakastyytyväisyys, hyvinvoinnin ja terveyden edistäminen (lapset ja nuoret, ikääntyneet), osallisuus, palvelujen saavutettavuus, työllisyys, elinkeinopoliittiset toimenpiteet, harastustoiminta, elävät kaupunginosat, bulevardien suunnittelu ja liikennejärjestelmä sekä kaupungin tilojen käyttö.

Kaupunginvaltuuston strategiapäätöksen (Kvsto 27.9.2017) mukaisesti valtuustokauden puolivälissä tehdään etenemisen tarkastelu. Kaupunginvaltuuston seminaari aiheesta järjestetään 13.–14.6.2019 ja seminaariin valmistellaan aineisto strategian toteutuksen etenemisestä. Seminaariin valmistellaan lisäksi em. päätöksen mukainen arvio vuoden 2017 uuden johtamisjärjestelmän ja toimialamallin toimivuudesta ja onnistumisesta.

Jatkotoimet

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/9

Kaupunginhallitus toteaa, että tämän asian täytäntöönpanopäätöksen yhteydessä kaupunginvaltuuston käymän lähetekeskustelun keskustelupöytäkirja lähetetään lauta- ja johtokunnille sekä toimialoille, virastoille ja liikelaitoksille käytettäväksi talousarvion laadintatyössä.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Tero Niinen, erityissuunnittelija, puhelin: 310 25915
tero.niinen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 VM Taloudellinen katsaus kevät 2019
- 2 VM Kuntatalousohjelma 2020-2023
- 3 Talouden tunnusluvut 6.3.2019
- 4 Tilinpäätös 2018
- 5 Kaupunkistrategian kaupunkitason mittarit ja indikaattorit maaliskuussa 2019
- 6 Rakentaminen Helsingissä 2018

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 232

HEL 2019-003205 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättää käydä vuoden 2020 talousarvioehdotuksen valmistelua koskevan lähetekeskustelun.

Käsittely

08.04.2019 Ehdotuksen mukaan

Kaupunginhallitus totesi, että talouden lukuja voidaan päivittää viimeisiin versioihin kaupunginvaltuuston esityslistalle.

Esittelijä

pormestari
Jan Vapaavuori

Lisätiedot

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/9

Tero Niinen, erityissuunnittelija, puhelin: 310 25915
tero.niinen(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/4

§ 130

Kunnan asukkaan aloitteet 1.7. - 31.12.2018

HEL 2019-000371 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto merkitsi kunnan asukkaan aloitteet ja niiden johdosta suoritettut toimenpiteet tiedoksi.

Käsittely

Valtuutettu Anna Vuorjoki ehdotti valtuutettu Vesa Korkkulan kannattamana hyväksyttäväksi seuraavan toivomusponnen:

Valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuutta vanhusasiamiehen viran perustamiseen.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi ensin yksimielisesti kaupunginhallituksen ehdotuksen.

5 äänestys

Valtuutettu Anna Vuorjoen ehdottama toivomusponsi JAA, vastustus EI

JAA-ehdotus: Valtuusto edellyttää, että selvitetään mahdollisuutta vanhusasiamiehen viran perustamiseen.

EI-ehdotus: Vastustaa

Jaa-äännet: 37

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Paavo Arhinmäki, Eva Biaudet, Silja Borgarsdottir Sandelin, Mika Ebeling, Eveliina Heinäluoma, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Rene Hursti, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Sirkku Ingervo, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Emma Kari, Dan Koivulaakso, Vesa Korkkula, Johanna Laisaari, Sami Muttilainen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Alekski Niskanen, Maria Ohisalo, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Mirita Saxberg, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Laura Varjokari, Mauri Venemies, Sinikka Vepsä, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Ei-äännet: 15

Ted Apter, Pentti Arajärvi, Kauko Koskinen, Otto Meri, Hannu Oskala, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Risto Rautava, Laura Rissanen, Tomi Sevander, Osmo Soininvaara, Ilkka Taipale, Ulla-Marja Urho, Juhana Vartiainen, Sanna Vesikansa



24.04.2019

Asia/4

Tyhjä: 29

Maija Anttila, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Fatim Diarra, Laura Finne-Elonen, Jussi Halla-aho, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Kaisa Hernberg, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Otso Kivekäs, Tapio Klemetti, Laura Kolbe, Heimo Laaksonen, Elina Moisio, Seija Muurinen, Dani Niskanen, Matias Pajula, Jenni Pajunen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Nasima Razmyar, Daniel Sazonov, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Juhani Strandén, Reetta Vanhanen

Poissa: 4

Pia Kopra, Jussi Niinistö, Petrus Pennanen, Wille Rydman

Kaupunginvaltuusto ei hyväksynyt valtuutettu Anna Vuorjoen ehdottamaa toivomuspontta.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046
anja.vallittu(a)hel.fi

Liitteet

1 Kunnan asukkaan aloitteet 1.7.-31.12.2018

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kunnan asukkaan aloitteita kirjattiin 1.7.–31.12.2018 välisenä aikana yhteensä 12 kappaletta. Helsinki on liittynyt oikeusministeriön Kuntalaisaloite.fi-palveluun. Osa aloitteista on tullut em. verkkopalvelun kautta.

Saapuneet aloitteet ja niiden johdosta annetut vastaukset ovat liitteenä.

Aloitteista kymmenen koskee kaupunkiympäristön toimialaa ja kaksi sosiaali- ja terveystoimialaa. Aloitteiden tekijöille on vastattu apulaispormestarin kirjeellä. Aloitteista on pyydetty vastausta varten tarvittaessa toimialan lausunto.

Kuntalain 23 §:n mukaan kunnan asukkaalla sekä kunnassa toimivalla yhteisöllä ja säätiöllä on oikeus tehdä kunnalle aloitteita sen toimintaa

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alv.nro

F102012566



24.04.2019

Asia/4

koskevissa asioissa. Lisäksi palvelun käyttäjällä on oikeus tehdä aloitteita kunnan palvelua koskevassa asiassa. Aloitteen tekijälle on ilmoitettava aloitteen johdosta suoritettavat toimenpiteet.

Kaupunginvaltuuston toimivaltaan kuuluvien kunnan asukkaan aloitteiden lisäksi palautejärjestelmään saapuu myös muita aloitteita ja palautteita, jotka ohjataan toimialojen vastattavaksi.

Hallintosäännön 26 luvun 1 §:n mukaan kaupunginhallituksen tulee esittää kaupunginvaltuuston tietoon kahdesti vuodessa kaupunginvaltuuston toimivaltaan kuuluvissa asioissa kunnan jäsenen tai palvelun käyttäjän aloitteet ja niiden johdosta suoritettavat toimenpiteet.

Käsiteltäessä hallintosäännön 26 luvun 1 §:ssä tarkoitettuja kunnan jäsenen aloitteita sallitaan keskustelu. Päätöksentekoa yksittäisten aloitteiden osalta ei pöydällepanoa tai toivomusponsia lukuun ottamatta sallita.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046
anja.vallittu(a)hel.fi

Liitteet

1 Kunnan asukkaan aloitteet 1.7.-31.12.2018

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 236

HEL 2019-000371 T 00 00 03

HEL 2018-013347, HEL 2018-013343, HEL 2018-013340, HEL 2018-013337, HEL 2018-012877, HEL 2018-012729, HEL 2018-012376, HEL 2018-011588, HEL 2018-011488, HEL 2018-008759, HEL 2018-008322, HEL 2018-002094

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto merkitsee kunnan asukkaan aloitteet ja niiden johdosta suoritettavat toimenpiteet tiedoksi.



24.04.2019

Asia/4

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046
anja.vallittu(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/5

§ 131 Muutos kaupunginvaltuuston kokoonpanossa

HEL 2019-003989 T 00 00 02

Päätös

Kaupunginvaltuusto

- myönsi Jörn Donnerille eron kaupunginvaltuutetun luottamustoimesta
- totesi, että kuntalain (410/2015) 17 §:n 2 momentin mukaisesti kaupunginvaltuuston puheenjohtajan kutsuttua hänet uudeksi kaupunginvaltuutetuksi tulee Laura Finne-Elonen vuoden 2021 toukokuun lopussa päättyväksi toimikaudeksi
- totesi, että keskusvaalilautakunta nimeää Ruotsalaisen kansanpuolueen valtuustoryhmälle viidennen varavaltuutetun vuoden 2021 toukokuun lopussa päättyväksi toimikaudeksi.

Samalla kaupunginvaltuusto tarkasti pöytäkirjan tämän asian osalta heti.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Jenni Björksten, hallintoasiantuntija, puhelin: 310 36060
jenni.bjorksten(a)hel.fi

Liitteet

1 Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, valtuusto

Otteet

Ote
Päätöksessä mainitut

Otteen liitteet
Kunnallisvalitus, valtuusto

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kaupunginhallitus toteaa, että Jörn Donner (RKP) on 27.3.2019 pyytänyt eroa kaupunginvaltuutetun luottamustoimesta terveydellisistä syis-



24.04.2019

tä. Kaupunginvaltuuston puheenjohtajan kutsuttua hänet uudeksi valtuutetuksi tulee sijaantulojärjestyksen mukaisesti Ruotsalaisen kansanpuolueen valtuustoryhmän ensimmäinen varavaltuutettu Laura Finne-Elonen.

Vaalilain 93 §:n mukaan kunnan keskusvaalilautakunnan on valtuuston puheenjohtajan pyynnöstä määrättävä uusia varavaltuutettuja, jos varavaltuutettujen määrä jää valtuuston toimikauden aikana vajaaksi. Kaupunginvaltuuston myönnettyä Jörn Donnerille eron kaupunginvaltuutetun luottamustoimesta, kaupunginvaltuuston puheenjohtaja pyytää keskusvaalilautakuntaa nimeämään Ruotsalaisen kansanpuolueen valtuustoryhmälle viidennen varavaltuutetun.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Jenni Björksten, hallintoasiantuntija, puhelin: 310 36060
jenni.bjorksten(a)hel.fi

Liitteet

1 Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, valtuusto

Otteet

Ote

Päätöksessä mainitut

Otteen liitteet

Kunnallisvalitus, valtuusto

Tiedoksi

Taloushallintopalveluliikelaitos

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 233

HEL 2019-003989 T 00 00 02

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/5

- myöntää Jörn Donnerille eron kaupunginvaltuutetun luottamustoimesta
- toteaa, että kuntalain (410/2015) 17 §:n 2 momentin mukaisesti kaupunginvaltuuston puheenjohtajan kutsuttua hänet uudeksi kaupunginvaltuutetuksi tulee Laura Finne-Elonen vuoden 2021 toukokuun lopussa päättyväksi toimikaudeksi
- toteaa, että keskusvaalilautakunta nimeää Ruotsalaisen kansanpuolueen valtuustoryhmälle viidennen varavaltuutetun vuoden 2021 toukokuun lopussa päättyväksi toimikaudeksi.

Samalla kaupunginvaltuusto tarkastaa pöytäkirjan tämän asian osalta heti.

Esittelijä

hallintojohtaja
Juha Summanen

Lisätiedot

Jenni Björksten, hallintoasiantuntija, puhelin: 310 36060
jenni.bjorksten(a)hel.fi



24.04.2019

Asia/6

§ 132

Luottamushenkilöiden taloudelliset etuudet

HEL 2019-002278 T 00 00 02

Päätös

Kaupunginvaltuusto päätti luottamushenkilöiden taloudellisista etuuksista liitteen 1 mukaisesti 1.5.2019 lukien.

Samalla kaupunginvaltuusto kumosi päätöksellä 17.5.2017, 238 § hyväksytyt luottamushenkilöiden taloudelliset etuudet.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Lauri Menna, johtava asiantuntija, puhelin: 310 36012
lauri.menna(a)hel.fi

Mari Tammisto, hallintoasiantuntija, puhelin: 310 76004
mari.tammisto(a)hel.fi

Liitteet

1 Luottamushenkilöiden taloudelliset etuudet

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, valtuusto

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Muutostarpeet

Luottamushenkilöiden taloudellisten etuuksia on tarpeen päivittää luottamushenkilöiden poliittisen yhteistyöhön osalta lisäämällä ansiomenehtyksen ja lastenhoidon korvaamisen joustavuutta. Lisäksi taloudellisiin etuuksiin on tehty joitakin sisältöön vähäisesti vaikuttavia tarkennuksia.

Kokous- ja vuosipalkkiot

Kokous- tai vuosipalkkioiden suuruuteen ei esitetä muutoksia. Sana-
muotoja on muutettu vastaamaan hallintosääntöä.

Palkkioiden osalta on lisätty nykyistä käytäntöä selkeyttävä määräys
kokouspalkkion maksamisesta myös niissä tapauksissa, jos kokousta

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

ei ole yllättävästä syystä johtuen saatu päätösvaltaiseksi. Palkkio maksetaan vain siinä tilanteessa, jos toimielin itse toteaa, ettei kokous ole päätösvaltainen.

Pääkaupunkiseudun yhteistyötä ja koordinaatioita edistävien toimielinten nimet on päivitetty nykytilaa vastaavaksi. Lisäksi pääkaupunkiseudun yhteistyön nimissä tapaavien kaupungin toimielinten yhteisistä kokouksista on tarkoitus maksaa toimielimien varsinaista kokousta vastaava kokouspalkkio ilman, että toimielimien tarvitsee tällaisen yhteisen tilaisuuden yhteydessä pitää varsinaista kokousta.

Kokouspalkkion puolittamista esitetään muutettavaksi siten, että kokouspalkkio voidaan maksaa varsinaiselle jäsenelle tai varajäsenelle kokonaisuudessaan, jos henkilö on ollut paikalla kokouksen alkaessa ja kokouksen päättyessä. Palkkio maksettaisiin varsinaiselle jäsenelle kokonaisuudessaan, jos esteellisyyden vuoksi varajäsen on osallistunut varsinaisen jäsenen sijasta yksittäisen asian käsittelyyn. Palkkio maksettaisiin myös varavaltuutetulle kokonaisuudessaan, jos hän on tosiasiasa osallistunut koko kokoukseen esimerkiksi kahden eri valtuutetun sijasta.

Luottamustehtävän hoitamiseen liittyvä korvaukset

Ansionmenetyksen sekä lastenhoidon järjestämisestä aiheutuneiden kustannusten korvausta maksettaisiin jatkossa myös kaupunginhallitusta ja kaupunginvaltuustoa edeltävien ryhmäkokousten ajalta. Korvausta maksettaisiin myös osallistumisesta pormestarin tai kaupunginvaltuuston puheenjohtajan kutsumaan poliittisen yhteistyön pohjalta järjestettävään tilaisuuteen (esimerkiksi valtuustoryhmien väliset neuvottelut). Lastenhoidon kustannusten korvausten osalta luovutettiin kahdeksan tunnin enimmäisajasta.

Luottamushenkilöiden toiminta keskittyy kokousten lisäksi enenevässä määrin ryhmien kokouksiin ja ryhmien välisiin neuvotteluihin. Uudella menettelyllä varmistetaan luottamushenkilöiden täysipainoiset osallistumismahdollisuudet keskeisiin tilaisuuksiin.

Sähköisen kokousjärjestelmän käyttämiseksi ja kokousaineistoon tutustumiseksi tietokoneen käyttöoikeutta laajennetaan koskemaan kaikkia varavaltuutettuja. Voimassa olevan käytännön mukaan tietokone on luovutettu vain valtuustoryhmän ensimmäisille varajäsenille.

Taksin tai oman auton käyttöön oikeutetun luottamushenkilön matkustus-oikeutta laajennetaan kattamaan matkat koko pääkaupunkiseudulla. Tarkoituksena on helpottaa matkustamista luottamustehtävän hoitopaikkaan myös esimerkiksi naapurikaupungissa sijaitsevalta työpaikalta.



24.04.2019

Asia/6

Asiaan vaikuttavat säännökset ja määräykset

Kuntalain 82 §:n mukaan luottamushenkilölle maksetaan:

1. kokouspalkkiota;
2. korvausta ansionmenetyksestä ja kustannuksista, joita luottamustoimen vuoksi aiheutuu sijaisen palkkaamisesta, lastenhoidon järjestämisestä tai muusta vastaavasta syystä;
3. matkakustannusten korvausta ja päivärahaa.

Luottamushenkilölle voidaan myös maksaa palkkiota määräajalta sekä muita erillispalkkioita.

Kuntalain 14 §:n mukaan valtuusto päättää luottamushenkilöiden taloudellisten etuuksien perusteista. Hallintosäännön 31 luvussa määrätään kuntalain edellyttämistä luottamushenkilöille maksettavista taloudellisista etuuksista ja korvauksista. Hallintosäännön mukaan kaupunginvaltuusto päättää perusteiden lisäksi myös palkkioista ja korvausten suuruudesta ja rajoituksista.

Luottamushenkilöiden taloudellisista etuuksista on päätetty kaupunginvaltuustossa 17.5.2017, 238 §. Päätös tuli voimaan valtuustokauden vaihtuessa 1.6.2017. Taloudellisia etuuksia on viimeksi päivitetty 13.9.2017, 314 §.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Lauri Menna, johtava asiantuntija, puhelin: 310 36012
lauri.menna(a)hel.fi
Mari Tammisto, hallintoasiantuntija, puhelin: 310 76004
mari.tammisto(a)hel.fi

Liitteet

1 Luottamushenkilöiden taloudelliset etuudet

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, valtuusto

Tiedoksi

Taloushallintopalveluliikelaitos
Toimialat, liikelaitokset ja virastot

Päätöshistoria

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/6

Kaupunginhallitus 15.04.2019 § 249

HEL 2019-002278 T 00 00 02

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättää luottamushenkilöiden taloudellisista etuuksista liitteen 1 mukaisesti 1.5.2019 lukien.

Samalla kaupunginvaltuusto kumoaa päätöksellä 17.5.2017, 238 § hyväksytyt luottamushenkilöiden taloudelliset etuudet.

Käsittely

15.04.2019 Ehdotuksen mukaan

Kirjoitusvirheen korjaus (HL 51 §, 23.4.2019)

Liitteestä 1 kaupungin toimielinten palkkioita koskevaa kohtaa on korjattu toimialalautakuntien osalta siten, että vuosipalkkio maksetaan voimassa olevaa päätöstä vastaten myös jäsenelle. Kirjoitusvirhe on syntynyt aikaisempaa päätöstä kopioitaessa. Perustelujen mukaisesti nykytilaa palkkioiden osalta ei ole ollut tarkoitus muuttaa.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Lauri Menna, johtava asiantuntija, puhelin: 310 36012
lauri.menna(a)hel.fi

Mari Tammisto, hallintoasiantuntija, puhelin: 310 76004
mari.tammisto(a)hel.fi



§ 133

Kaarelan Muotokuvankadun asemakaavan muutos (nro 12504)

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 33. kaupunginosan (Kaarela, Kuninkaantammi) korttelin 33399 ja katualueen asemakaavan muutoksen 10.4.2018 päivätyn ja 11.2.2019 muutetun piirustuksen numero 12504 mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Timo Lindén, vs. kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 kartta, päivätty 10.4.2018 (nimiö päivitetty 11.2.2019)
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 selostus, päivätty 10.4.2018, täydennetty 11.2.2019
- 3 Päätöshistoria (HSY-kuntayhtymän kannanotto)

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen

Otteet

Ote

Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

Helen Sähköverkko Oy
Helen Oy
Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Otteen liitteet

Esitysteksti
Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen
Liite 1
Liite 2
Liite 3

Päätösehdotus

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/7

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Tiivistelmä

Asemakaavan muutos koskee Muotokuvankadun varrella olevaa korttelia sekä osaa Kuninkaantammenrinteen katualueesta. Kaavaratkaisu mahdollistaa 3–5 -kerroksisten puukerrostalojen rakentamisen sekä katusuunnittelun kannalta tarpeettomaksi jääneen katualueen liittäminen tonttiin ja puistoon.

Tavoitteena on kaupunkikuvallisesti tärkeällä paikalla olevan korttelin rakentaminen nykyistä asemakaavaa tehokkaammin ja pääkadun tiiviimpi rajaaminen sekä lähipalveluiden sijoittuminen alueelle. Kaavaratkaisussa painotetaan ekologisesti kestäviä ratkaisuja ilmastonmuutoksen hillitsemiseksi ja muuttuviin ilmasto-olosuhteisiin sopeutumisen edistämiseksi.

Alueelle tulee kerrosalaa yhteensä 7 700 k-m², josta uutta kerrosalaa on 3 700 k-m². Lisäksi tulee rakentaa liiketilaa 100 k-m² pääkadun varseen. Asukasmäärän lisäys nykyiseen asemakaavaan verrattuna on noin 100, kokonaismäärä on noin 200 asukasta. Pohjavesiolosuhteista johtuen asukaspysäköinti toteutetaan tonteilla maanpäällisenä pysäköintilaitoksena, joka katetaan pihakannella. Tonttien keskimääräinen tehokkuusluku on $e=0,96$.

Esittelijän perustelut

Kaavaratkaisu on voimassa olevan oikeusvaikutteisen osayleiskaavan mukainen ja edesauttaa kaupungin strategisten tavoitteiden toteutumista.

Alue on pääosin asuntorakentamiseen kaavoitettua, mutta edelleen virkistyskäytössä olevaa metsää. Nykyisen asemakaava mahdollistaa Kuninkaantammenrinteen varrelle kolme- ja nelikerroksiset kerrostalot ja muu osa korttelia tulee toteuttaa kaksikerroksisina erillispientaloina. Alueella on voimassa kaksi asemakaavaa vuosilta 2013 ja 2014.

Helsingin kaupunki omistaa alueen. Kaavaratkaisu on tehty kaupungin aloitteesta.

Suunnittelun vaiheet ja vuorovaikutus

Osallistuminen ja vuorovaikutus on järjestetty osallistumis- ja vuorovaikutussuunnitelman mukaisesti.

Kaavaehdotus on ollut julkisesti nähtävillä 27.4.–28.5.2018.

Kaavaehdotuksesta ei tehty muistutuksia.



24.04.2019

Asia/7

Lausunnot

Kaavaehdotuksesta saatiin Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän (HSY) lausunto. HSY totesi lausunnossaan, että aluetta palvelevat yleiset vesijohdot ja viemärit ovat rakennettu valmiiksi. Tontin koillisosassa sijaitsee käytössä oleva vesijohto sekä jätevesi- ja hulevesiviemärit, jotka jäävät uuden rakennusalan alle. Vesihuoltolinjat voidaan hylätä, kun tontin pohjoispuoliset katualueet ja niille suunnitellut vesihuoltolinjat on rakennettu.

Helen Oy ja Helen Sähköverkko Oy ilmoittivat, ettei niillä ole lausuttavaa asiassa.

Lopuksi

Kaavakartan merkintöihin tai määräyksiin ei tehty muutoksia julkisen nähtävilläolon jälkeen.

Päätösehdotus on kaupunkiympäristön toimialan asemakaavoituspalvelun tarkistetun esityksen mukainen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Timo Lindén, vs. kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 kartta, päivätty 10.4.2018 (nimiö päivitetty 11.2.2019)
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 selostus, päivätty 10.4.2018, täydennetty 11.2.2019
- 3 Päätöshistoria (HSY-kuntayhtymän kannanotto)

Oheismateriaali

- 1 Sijaintikartta
- 2 Ilmakuva

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen

Otteet

Ote

Uudenmaan elinkeino-,
liikenne- ja ympäristö-

Otteen liitteet

Esitysteksti
Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan,



24.04.2019

Asia/7

keskus rakennusjärjestyksen hyväksyminen
Liite 1
Liite 2
Liite 3

Helen Sähköverkko Oy
Helen Oy
Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Tiedoksi

Kaupunkiympäristölautakunta
Asemakaavoitus

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 234

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto hyväksyy 33. kaupunginosan (Kaarela, Kuninkaan-
tammi) korttelin 33399 ja katualueen asemakaavan muutoksen
10.4.2018 päivätyn ja 11.2.2019 muutetun piirustuksen numero 12504
mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Timo Lindén, vs. kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Kaupunkiympäristön toimiala Maankäyttö ja kaupunkirakenne -palvelukokonaisuus
Asemakaavoitus 11.2.2019

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Hankenumero 0585_11



Asemakaavoituspalvelu on tarkistanut 10.4.2018 päivätyn 33. kaupunginosan (Kaarela, Kuninkaantammi) korttelin 33399 sekä katualueen asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504.

Asemakaavoituspalvelu toteaa, ettei kaavakartan merkintöihin tai määräyksiin ole tehty muutoksia julkisen nähtävilläolon jälkeen, joten ehdotusta ei ole tarpeen asettaa uudelleen nähtäville.

Kaavaratkaisun keskeinen sisältö

Asemakaavan muutos (kaavaratkaisu) koskee korttelia 33399 (A, AO) Muotokuvankadun varrella sekä osaa Kuninkaantammenrinteen katualuetta. Kaavaratkaisu mahdollistaa 3–5-kerroksisten puukerrostalojen rakentamisen (AK) sekä katusuunnittelun kannalta tarpeettomaksi jääneen katualueen liittäminen tonttiin ja puistoon.

Tavoitteena on korttelin rakentaminen nykyistä asemakaavaa tehokkaammin kaupunkikuvallisesti tärkeällä paikalla ja pääkadun tiiviimpi rajaaminen, sekä lähipalveluiden sijoittuminen alueelle. Kaavaratkaisussa painotetaan ekologisesti kestäviä ratkaisuja ilmastonmuutoksen hillitsemiseksi ja muuttuviin ilmasto-olosuhteisiin sopeutumisen edistämiseksi.

Alueelle tulee kerrosalaa yhteensä 7 700 k-m², josta uutta kerrosalaa on 3 700 k-m². Lisäksi tulee rakentaa liiketilaa 100 k-m² pääkadun varteen. Asukasmäärän lisäys nykyiseen asemakaavaan verrattuna on noin 100, kokonaismäärä on noin 200 asukasta. Pohjavesiolosuhteista johtuen asukaspysäköinti toteutetaan tonteilla maanpäällisenä pysäköintilaitoksena, joka katetaan pihakannella. Tonttien keskimääräinen tehokkuusluku on e=0,96.

Päätökset kaavaratkaisun pohjana

Kaavaratkaisu edesauttaa kaupungin strategisten tavoitteiden toteutumisesta. Kaavaratkaisu on voimassa olevan oikeusvaikutteisen osayleiskaavan mukainen.

Alueen lähtökohdat ja nykytilanne

Alue sijaitsee Kuninkaantammen lounaisosassa ja rajautuu Helene Schjerfbeckin puistoon, Muotokuvankatuun ja Kuninkaantammenrinteen kokoojakatuun.

Alue on pääosin asuntorakentamiseen kaavoitettua, mutta edelleen virkistyskäytössä olevaa metsää. Nykyisen asemakaavan mukaan Kuninkaantammenrinnettä reunustaa kolme- ja nelikerroksinen kerrostalo ja



muu osa korttelia tulee toteuttaa kaksikerroksisina erillispientaloina. Alueella on voimassa kaksi asemakaavaa vuosilta 2013 ja 2014.

Helsingin kaupunki omistaa alueen. Kaavaratkaisu on tehty kaupungin aloitteesta.

Kaavaratkaisun kustannukset

Kaavaratkaisu mahdollistaa korttelin rakentamisen tehokkaammin nykyiseen kaavaan verrattuna. Kaavaratkaisun toteuttaminen ei edellytä uusia investointeja teknisen huollon verkostoihin, katuihin tai viheralueisiin.

Kaavaehdotuksen julkinen nähtävilläolo (MRL 65 §) 27.4.–28.5.2018

Kaavaehdotus esiteltiin kaupunkiympäristölautakunnalle 10.4.2018 ja lautakunta päätti 10.4.2018 asettaa asemakaavan muutosehdotuksen nähtäville.

Kaavaehdotuksesta ei tehty muistutuksia.

Kaavaehdotuksesta saatiin yksi lausunto sen ollessa julkisesti nähtävillä. Helsingin seudun ympäristöpalvelut (HSY) esitti lausunnossaan seuraavaa:

Aluetta palvelevat yleiset vesijohdot ja viemärit on rakennettu valmiiksi. Muutosehdotus ei edellytä vesihuollon lisärakentamista eikä rakennettujen vesihuoltolinjojen siirtämistä. Tontin koillisosassa sijaitsee käytössä olevat vesijohto, jätevesi- ja hulevesiviemärit, jotka jäävät asemakaavamuutoksen mukaisen uuden rakennusalan alle. Vesihuoltolinjat voidaan hylätä, kun tontin pohjoispuoliset katualueet ja niille suunnitellut vesihuoltolinjat on rakennettu.

Seuraavat tahot ilmoittivat, ettei ole lausuttavaa: Helen Oy, Helen Sähköverkko Oy.

Toimenpiteet julkisen nähtävilläolon jälkeen

Kaavakartan merkintöihin tai määräyksiin ei tehty muutoksia julkisen nähtävilläolon jälkeen.

Tarkemmat perustelut

Tarkemmat kaavaratkaisun perustelut ilmenevät liitteenä olevasta asemakaavaselostuksesta.

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/7

Lisätiedot

Ulla Jaakonaho, arkkitehti, puhelin: 310 37113
ulla.jaakonaho(a)hel.fi

Kaupunkiympäristölautakunta 10.04.2018 § 183

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Hankenumero 0585_11

Päätös

Kaupunkiympäristölautakunta päätti

- asettaa 10.4.2018 päivätyn asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 julkisesti nähtäville 30 päiväksi maankäyttö- ja rakennusasetuksen 27 §:n mukaisesti. Asemakaavan muutos koskee 33. kaupunginosan (Kaarela, Kuninkaantammi) korttelia 33399 ja katualuetta.
- Päätösasiakirjat ovat luettavissa kaupunkiympäristön toimialan info- ja näyttelytila Laiturilla, Narinkka 2, sekä internet-sivuilla: Päätöksenteko

www.hel.fi/kaupunkiymparisto/fi

- että asemakaavoituspalvelu pyytää ehdotuksesta tarvittavat lausunnot
- valtuuttaa asemakaavoituspalvelun tekemään ehdotukseen vähäisiä muutoksia ja tarkistuksia, jotka eivät olennaisesti muuta ehdotuksen sisältöä.

Samalla lautakunta esitti kaupunginhallitukselle

- asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 hyväksymistä, mikäli ehdotuksesta ei tehdä maankäyttö- ja rakennuslain 65 §:n mukaisia muistutuksia eivätkä ehdotuksesta annetut lausunnot anna aiheutta asian käsittelemiselle uudelleen kaupunkiympäristölautakunnassa.

Esittelijä

kaupunkiympäristön toimialajohtaja
Mikko Aho

Lisätiedot

Ulla Jaakonaho, arkkitehti, puhelin: 310 37113
ulla.jaakonaho(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Suvi Tyynilä, tiimipäällikkö, puhelin: 310 37264

suvi.tyynila(a)hel.fi

Matti Neuvonen, diplomi-insinööri, puhelin: 310 37311

matti.neuvonen(a)hel.fi

Taina Toivanen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37433

taina.toivanen(a)hel.fi

Kaupunkiympäristön toimiala Palvelut ja luvat -palvelukokonaisuus Kaupunkimitauspalvelut Kartat ja paikkatiedot Yksikön päällikkö 26.02.2018 § 11

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Hankenumero 0585_11

Päätös

Yksikön päällikkö päätti hyväksyä asemakaavan 12504 pohjakartan kaupunginosassa 33 Kaarela.

Pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain (132/1999) 54a §:n asettamat vaatimukset.

Päätöksen perustelut

Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimialan kaupunkimittauspalvelut on valmistanut asemakaavan pohjakartan:

Asemakaavan numero: 12504

Kaupunginosa: 33 Kaarela

Kartoituksen työnumero: 45/2017

Pohjakartta valmistunut: 3.11.2017

Tasokoordinaatisto: ETRS-GK25

Korkeusjärjestelmä: N2000

Pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain (132/1999) 54a §:n asettamat vaatimukset.

Kaupunkiympäristön toimialan palvelut ja luvat -palvelukokonaisuuden asiakkuusjohtaja on päätöksellä (4§/1.6.2017) siirtänyt hallintosäännön 16 luvun 8 § 2 momentin 7 kohdan toimivallan hyväksyä kaavoja varten valmistetut pohjakartat kaupunkiympäristön toimialan palvelut ja luvat -palvelukokonaisuuden kaupungingeodeetille sekä kartat ja paikkatiedot -yksikön päällikölle.

Lisätiedot

Anni Karhunen, kiinteistöinsinööri, puhelin: 310 29076

anni.karhunen(a)hel.fi

Merja Kyyrö, vastaava kartoittaja, puhelin: 310 31967

merja.kyyro(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/8

§ 134

Laajasalon Gunillantien ja Reiherintien kulman asemakaavan muutos (nro 12525)

HEL 2017-010627 T 10 03 03

Päätös

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 49. kaupunginosan (Laajasalo) korttelin 49076 tontin 16 asemakaavan muutoksen 5.3.2019 päivätyn piirustuksen numero 12525 mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Timo Linden, vs. kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 kartta, päivätty 5.3.2019
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 selostus, päivätty 5.3.2019, päivitetty Kylk:n 5.3.2019 päätöksen mukaiseksi
- 3 Vuorovaikutusraportti 5.3.2018
- 4 Tehdyt muutokset
- 5 Osa päätöshistoriaa

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen

Otteet

Ote

Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

Otteen liitteet

Esitysteksti
Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen

Liite 1

Liite 2

Liite 3

Liite 4

Liite 5

Helen Sähköverkko Oy
Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/8

Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymä

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Tiivistelmä

Asemakaavan muutos koskee Laajasalossa Yliskylän eteläosassa Gunillantien ja Reiherintien kulmassa sijaitsevaa tonttia.

Helsingin kaupunki käynnisti keväällä 2016 Kohtuuhintainen kerrostalo -tontinluovutuskilpailun, jonka tavoitteena oli löytää uusia ratkaisuja kohtuuhintaiseen asuntorakentamiseen. Sen tuloksena valittiin toteuttaja kerrostalotontille Laajasaloon Gunillantien ja Reiherintien kulmatontille.

Kiinteistölautakunta esitti tontin rakentamisen toteuttajaksi Kojamo Oyj:n (entinen VVO-yhtymä Oyj) ja SSR Uusimaan (nykyinen Pallas Rakennus Etelä-Suomi Oy). Toteuttajaa valittaessa kiinnitettiin erityistä huomiota rakentamisen kohtuuhintaisuuteen ja asuntojen hinta-laatusuhdetta parantaviin ratkaisuihin. Kohtuuhintainen kerrostalo -hankkeen tavoitteena oli samalla vahvistaa kaupungin ja rakennusalan toimijoiden yhteistyötä ja ymmärrystä kohtuuhintaisen rakentamisen edellytyksistä. Hanke on osa Helsingin kaupungin Kehittyvä kerrostalo -konaisuutta, ja siihen liittyvä kilpailu toteutettiin yhteistyössä Rakennusteollisuus RT ry:n ja RAKLI ry:n kanssa.

Kaavaratkaisun tavoitteena on mahdollistaa kohtuuhintaista ja laadukasta asuntorakentamista.

Hanke on kooltaan 11 250 k-m², josta uutta asuntokerrosalaa on 2 650 k-m². Asukkaita tontille tulee yhteensä noin 250 henkeä. Tonttitehokkuus on e=1,75.

Esittelijän perustelut

Kaavaratkaisu on oikeusvaikutteisen Helsingin yleiskaavan 2016 mukainen ja edesauttaa kaupungin strategisten tavoitteiden toteutumista siten, että täydennysrakentamista sekä uusien asuntojen laadukkaita toteutustapoja edistetään ja kaavoitetaan kohtuuhintaisia asuntotontteja.

Alueen lähtökohdat ja nykytilanne

Kaavoitettava tontti sijaitsee Gunillantien ja Reiherintien länsipuolen kulmassa. Tontti on tällä hetkellä rakentamatonta, metsäistä kallio-

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



maastoa. Tontin ja Gunillantien eteläpuolella sekä tontin kallioalueen länsipuolella on asuinkerrostalojen korttelialueita. Rakennukset ovat 4–5-kerroksisia. Autopaikat ovat maantasossa ja rakennusten talleissa. Tontin koillis- ja kaakkoispuolella Reiherintietä on pientalotontteja.

Alueella on voimassa asemakaava 12228 vuodelta 2017, jossa alue on merkitty asuinkerrostalojen korttelialueeksi. Tontille on osoitettu rakennusoikeutta 8 600 kerrosalaneliömetriä ja sille on sallittu rakentaa viisi viisikerroksista asuinkerrostaloa. Autopaikat on asemakaavassa osoitettu pihakannen alle. Osa tonttia on määritetty puilla, pensaille tai pensasaidalla istutettavaksi alueen osaksi.

Kustannukset

Kaavaratkaisun toteuttamisesta aiheutuu kaupungille vähäisiä kustannuksia 20 kV:n maakaapelin, ulkovalaistuskaapelin sekä tietoliikennekaapelin siirtämisestä.

Suunnittelun vaiheet ja vuorovaikutus

Osallistuminen ja vuorovaikutus on järjestetty osallistumis- ja vuorovaikutussuunnitelman mukaisesti.

Asemakaavan muutosehdotus on ollut julkisesti nähtävillä 21.9.–22.10.2018

Muistutukset

Kaavaehdotuksesta tehtiin 2 muistutusta. Muistutuksissa esitetyt huomautukset kohdistuivat kaavamutoksen vuorovaikutukseen ja asukkaiden osallistamiseen. Kirjeissä esitetyt huomautukset kohdistuivat myös kaavamutoksen mukaisten rakennusten kokoon ja sijaintiin sekä niiden aiheuttamaan heijastemeluun. Myös hanketta ajavia toimijoita arvosteltiin.

Lausunnot

Kaavaehdotuksesta saatiin Helen Sähköverkko Oy:n ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän (HSY) lausunnot.

Helen Sähköverkko Oy toteaa lausunnossaan, että sen on varauduttava uuden muuntamon rakentamiseen tontille. Päätös muuntamon rakentamisesta tehdään jatkosuunnittelussa liittymän tai liittymien rinnakkaiskaapeleiden määrän varmistuttua. Kaavaan tulee tehdä merkintä rakennettavasta muuntamotilasta.

HSY toteaa lausunnossaan, että aluetta palvelevat yleiset vesijohdot ja viemärit on rakennettu valmiiksi. Muutosehdotus ei edellytä vesihuollon



24.04.2019

Asia/8

lisärakentamista eikä rakennettujen vesihuoltolinjojen siirtämistä. Kaava-alue tulee liittää olemassa oleviin vesihuoltolinjoihin yksityisin järjestelyin.

Helsingin seudun liikenne -kuntayhtymä ilmoitti, ettei sillä ole lausuttavaa asiassa.

Lausunnot ilmenevät kokonaisuudessaan päätöshistoriasta ja niiden referaatit sekä niihin annetut vastineet ovat vuorovaikutusraportissa.

Asemakaavan muutosehdotukseen tehdyt muutokset

Lausunnoissa ja muistutuksissa esitetyt asiat on otettu huomioon, kaavan tavoitteet huomioon ottaen, tarkoituksenmukaisilta osin.

Kaavaehdotukseen tehtiin muutoksia, jotka on esitetty yksityiskohtaisesti kaavaselostuksen viimeisessä luvussa. Ne on myös koottu Tehdyt muutokset -liitteeseen. Tehdyt muutokset eivät ole olennaisia, joten ehdotusta ei ole tarpeen asettaa uudelleen nähtäville.

Lopuksi

Päätösehdotus on kaupunkiympäristölautakunnan esityksen mukainen.

Esittelijä

Kaupunginhallitus

Lisätiedot

Timo Linden, vs. kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 kartta, päivätty 5.3.2019
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 selostus, päivätty 5.3.2019, päivitetty Kylk:n 5.3.2019 päätöksen mukaiseksi
- 3 Vuorovaikutusraportti 5.3.2018
- 4 Tehdyt muutokset
- 5 Osa päätöshistoriaa

Oheismateriaali

- 1 Sijaintikartta
- 2 Ilmakuva
- 3 Havainnekuva 5.3.2019

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen

Otteet

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/8

Ote

Uudenmaan elinkeino-,
liikenne- ja ympäristö-
keskus

Otteen liitteet

Esitysteksti
Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan,
rakennusjärjestyksen hyväksyminen
Liite 1
Liite 2
Liite 3
Liite 4
Liite 5

Helen Sähköverkko Oy
Helsingin seudun ym-
päristöpalvelut -kun-
tayhtymä
Helsingin seudun lii-
kenne -kuntayhtymä

Tiedoksi

Kaupunkiympäristölautakunta
Asemakaavoitus

Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 15.04.2019 § 251

HEL 2017-010627 T 10 03 03

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto hyväksyy 49. kaupunginosan (Laajasalo) korttelin 49076 tontin 16 asemakaavan muutoksen 5.3.2019 päivätyn piirustuksen numero 12525 mukaisena ja asemakaavaselistuksesta ilmenevin perustein.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Timo Linden, vs. kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Kaupunkiympäristölautakunta 05.03.2019 § 115

HEL 2017-010627 T 10 03 03

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Asia/8

Hankennumero 0777_5

Esitys

Kaupunkiympäristölautakunta esitti kaupunginhallitukselle

- 5.3.2019 päivätyn asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 hyväksymistä. Asemakaavan muutos koskee 49. kaupunginosan (Laajasalo) korttelin 49076 tonttia 16.

Lisäksi lautakunta päätti

- ettei ehdotusta aseteta uudelleen nähtäville
- antaa vuorovaikutusraportista ilmenevät vastineet valmisteluaikana esitettyihin mielipiteisiin, kannanottoihin sekä julkisena nähtävilläoloaikana saatuihin lausuntoihin ja muistutuksiin. Päätösasiakirjat ja vuorovaikutusraportti ovat luettavissa kaupunkiympäristön toimialan asiakaspalvelussa, Sörnäistenkatu 1, sekä internet-sivuilla: Päätöksenteko

www.hel.fi/kaupunkiymparisto/fi

- ilmoittaa päätöksestään ja vuorovaikutusraportista muodostuvan MRL 65 §:n mukaisen kunnan perustellun kannanoton niille kaavasta muistutuksen tehneille, jotka ovat ilmoittaneet osoitteensa
- kehottaa asemakaavoituspalvelua laskuttamaan hakijoilta kaavan hyväksymisen jälkeen kaavan laatimis- ja käsittelykustannukset seuraavasti:
 - Pallas Rakennus Etelä-Suomi Oy ja Kojamo Oyj: 4 000 euroa

Esittelijä

kaupunkiympäristön toimialajohtaja
Mikko Aho

Lisätiedot

Suvi Huttunen, arkkitehti, puhelin: 310 37335
suvi.huttunen(a)hel.fi
Markus Ahtiainen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37088
markus.ahtiainen(a)hel.fi
Niina Strengell, maisema-arkkitehti, puhelin: 310 37072
niina.strengell(a)hel.fi
Anu Haahla, ympäristöasiantuntija, puhelin: +358 9 310 28916
anu.haahla(a)hel.fi

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566



24.04.2019

Kaupunkiympäristön toimiala Palvelut ja luvat -palvelukokonaisuus Kaupunkimittauspalvelut Kartat ja paikkatiedot Yksikön päällikkö 06.02.2019 § 6

HEL 2017-010627 T 10 03 03

Päätös

Yksikön päällikkö päätti hyväksyä asemakaavan 12525 pohjakartan kaupunginosassa 49 Laajasalo. Pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain (132/1999) 54a §:n asettamat vaatimukset.

Päätöksen perustelut

Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimialan kaupunkimittauspalvelut on valmistanut asemakaavan pohjakartan:

Asemakaavan numero: 12525
Kaupunginosa: 49 Laajasalo
Kartoituksen työnumero: 53/2017
Pohjakartta valmistunut: 4.2.2019
Tasokoordinaatisto: ETRS-GK25
Korkeusjärjestelmä: N2000

Pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain (132/1999) 54a §:n asettamat vaatimukset.

Kaupunkiympäristön toimialan palvelut ja luvat -palvelukokonaisuuden asiakkuusjohtaja on päätöksellä (4§/1.6.2017) siirtänyt hallintosäännön 16 luvun 8 § 2 momentin 7 kohdan toimivallan hyväksyä kaavoja varten valmistetut pohjakartat kaupunkiympäristön toimialan palvelut ja luvat -palvelukokonaisuuden kaupungingeodeetille sekä kartat ja paikkatiedot -yksikön päällikölle.

Kaupunkiympäristön toimiala Palvelut ja luvat -palvelukokonaisuus Kaupunkimittauspalvelut Kartat ja paikkatiedot Yksikön päällikkö 30.05.2018 § 24

Lisätiedot

Merja Kyyrö, vastaava kartoittaja, puhelin: 310 31911
merja.kyyro(a)hel.fi
Timo Tolkki, yksikön päällikkö, puhelin: 310 31883
timo.tolkki(a)hel.fi



§ 135

Kokouksessa jätetyt aloitteet

HEL 2019-005019, 2019-005020, 2019-005022

Päätös

Kaupunginvaltuuston päätösvaltaan kuuluvat aloitteet

- valtuutettu Alviina Alametsän ym. aloite toimenpideohjelmasta kou-
lukiusaamisen kitkemiseen
- valtuutettu Johanna Sydänmaan ym. aloite pienten koululaisten ilta-
hoidon järjestämisestä ilta- ja vuorotyöläisten lapsille

Kaupunginhallituksen päätösvaltaan kuuluvat aloitteet

- valtuutettu Ville Jalovaaran aloite kuivan maan matonpesupis-
teen rakentamisesta Vuosaareen

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



24.04.2019

Ärende/1

§ 126

Namnupprop, laglighet och beslutsförhet

Beslut

Stadsfullmäktige konstaterade att sammanträdet var lagligen sammankallat och beslutsfört.

Namnupprop och förhinder

Ordföranden konstaterade att förhinder för detta sammanträde har anmälts av de ledamöter som är antecknade som frånvarande på närvarolistan och att de ersättare som framgår av listan har kallats i deras ställe.

Laglighet och beslutsförhet

Ordföranden konstaterade att stadsfullmäktiges sammanträde utlysts i den ordning kommunallagen och förvaltningsstadgan förutsätter. Enligt namnuppropet är minst två tredjedelar av ledamöterna närvarande. På grundval av det ovanstående konstaterade ordföranden att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört.

Bilagor

1 Läsnäololista

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige konstaterar vilka ledamöter som anmält förhinder och vilka ersättare som inträder i deras ställe, förrättar namnupprop och konstaterar att sammanträdet är lagligt och beslutsfört.

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet



24.04.2019

Ärende/2

§ 127

Val av protokolljusterare

Beslut

Ledamöterna Risto Rautava och Eveliina Heinäluoma valdes till protokolljusterare med ledamöterna Katju Aro och Dan Koivulaakso som ersättare.

Behandling

På förslag av ordföranden valdes enhälligt ledamöterna Risto Rautava och Eveliina Heinäluoma till protokolljusterare med ledamöterna Katju Aro och Dan Koivulaakso som ersättare.

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige väljer två ledamöter till protokolljusterare och två ledamöter till ersättare för dessa.

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet



24.04.2019

Ärende/3

§ 128

Initiativ från ungdomar 1.7–31.12.2018

HEL 2018-010151 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige antecknade de initiativ som tagits av ungdomar 1.7–31.12.2018.

Dessutom godkände stadsfullmäktige följande hemställningsklämmor:

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i nästa års budget lägga till idrottsanslag inom investeringarna, driftsekonomin och understöden till idrottsföreningar. (Johanna Sydänmaa)

Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i fortsättningen besvara initiativen från ungdomar på klarspråk eller i övrigt tydligare än nu. (Fatim Diarra)

Fullmäktige förutsätter att det utreds hur ungdomarnas initiativmöjlighet och system fungerar också på svenska och andra nödvändiga språk. (Silja Borgarsdóttir Sandelin)

Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att staden utreder möjligheterna att förnya initiativkanalen för ungdomar utifrån de ungas önskemål. (Maria Ohi-salo)

Behandling

Under diskussionen framställdes fyra förslag till hemställningsklämmor:

Ledamoten Johanna Sydänmaa understödd av ledamoten Maria Ohi-salo föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i nästa års budget lägga till idrottsanslag inom investeringarna, driftsekonomin och understöden till idrottsföreningar.



24.04.2019

Ledamoten Fatim Diarra understödd av ledamoten Maria Ohisalo föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i fortsättningen besvara initiativen från ungdomar på klarspråk eller i övrigt tydligare än nu.

Ledamoten Silja Borgarsdóttir Sandelin understödd av ledamoten Marcus Rantala föreslog följande hemställningskläm:

Fullmäktige förutsätter att det utreds hur ungdomarnas initiativmöjlighet och system fungerar också på svenska och andra nödvändiga språk.

Ledamoten Maria Ohisalo understödd av ledamoten Marcus Rantala föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att staden utreder möjligheterna att förnya initiativkanalen för ungdomar utifrån de ungas önskemål.

Stadsfullmäktige godkände först stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Omröstningsordning

Hemställningsklämmarna togs särskilt upp till omröstning.

1 omröstningen

Ledamoten Johanna Sydänmaas förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i nästa års budget lägga till idrottsanslag inom investeringarna, driftsekonomin och understöden till idrottsföreningar.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 60

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjärvi, Paavo Arhinmäki, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdóttir Sandelin, Fatim Diarra, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalo-



24.04.2019

vaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Terhi Peltokorpi, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Nasima Razmyar, Mirita Saxberg, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yarnar

Blanka: 23

Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Mika Ebeling, Jussi Halla-aho, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Seija Muurinen, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Petrus Pennanen, Risto Rautava, Laura Rissanen, Wille Rydman, Daniel Sazonov, Juhani Strandén, Ulla-Marja Urho, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen

Frånvarande: 2

Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Johanna Sydänmaas förslag till hemställningskläm.

2 omröstningen

Ledamoten Fatim Diarras förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att det utreds om det är möjligt att i fortsättningen besvara initiativen från ungdomar på klarspråk eller i övrigt tydligare än nu.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 74

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arajärvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Jussi Halla-aho, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Johanna Laisaari, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen,



24.04.2019

Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soini-vaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Nej-röster: 2
Otto Meri, Wille Rydman

Blanka: 7
Nuutti Hyttinen, Atte Kaleva, Laura Kolbe, Heimo Laaksonen, Juhani Strandén, Ulla-Marja Urho, Jan Vapaavuori

Frånvarande: 2
Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Fatim Diarras förslag till hemställningskläm.

3 omröstningen

Ledamoten Silja Borgarsdóttir Sandelins förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Fullmäktige förutsätter att det utreds hur ungdomarnas initiativmöjlighet och system fungerar också på svenska och andra nödvändiga språk.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 76

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjälvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdottir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Laura Kolbe, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Da-



24.04.2019

niel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta Vanhanen, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Nej-röster: 2
Pia Kopra, Juhani Strandén

Blanka: 5
Jussi Halla-aho, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Wille Rydman, Ulla-Marja Urho

Frånvarande: 2
Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Silja Borgarsdóttir Sandelins förslag till hemställningskläm.

4 omröstningen

Ledamoten Maria Ohisalos förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter vid antecknandet av initiativen från ungdomar att staden utreder möjligheterna att förnya initiativkanalen för ungdomar utifrån de ungas önskemål.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 79

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Maija Anttila, Ted Apter, Pentti Arjärvi, Paavo Arhinmäki, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Eva Biaudet, Harry Bogomoloff, Silja Borgarsdóttir Sandelin, Fatim Diarra, Mika Ebeling, Laura Finne-Elonen, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Eveliina Heinäluoma, Kaisa Hernberg, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Otso Kivekäs, Mai Kivelä, Tapio Klemetti, Dan Koivulaakso, Laura Kolbe, Pia Kopra, Vesa Korkkula, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Heimo Laaksonen, Johanna Laisaari, Otto Meri, Silvia Modig, Elina Moisio, Sami Muttilainen, Seija Muurinen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Jussi Niinistö, Dani Niskanen, Maria Ohisalo, Hannu Oskala, Jenni Pajunen, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Petrus Pennanen, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Risto Rautava, Nasima Razmyar, Laura Rissanen, Mirita Saxberg, Daniel Sazonov, Tomi Sevander, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Osmo Soininvaara, Juhani Strandén, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Reetta



24.04.2019

Ärende/3

Vanhanen, Jan Vapaavuori, Juhana Vartiainen, Sinikka Vepsä, Sanna Vesikansa, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Nej-röster: 1
Wille Rydman

Blanka: 3
Jussi Halla-aho, Ilkka Taipale, Ulla-Marja Urho

Frånvarande: 2
Mika Raatikainen, Paavo Väyrynen

Stadsfullmäktige godkände ledamoten Maria Ohisalos förslag till hemställningskläm.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Nuorten aloitteet 1.7.-31.12.2018
- 2 Helsingin nuorisoneuvoston lausunto

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Med initiativ från ungdomar avses initiativ som Helsingforsungdomar i åldern 13–17 år har tagit i frågor som gäller stadens verksamhet. Enligt 26 kap. 3 § i förvaltningsstadgan ska stadsstyrelsen två gånger om året underrätta fullmäktige om initiativen från ungdomar och om de åtgärder som har vidtagits med anledning av initiativen. Stadsstyrelsen ska samtidigt förmedla ett utlåtande i saken från Helsingfors ungdomsråd.

Vid behandling av de ungas initiativ tillåts diskussion. Beslut om enskilda initiativ från ungdomar tillåts inte utom i fråga om bordläggning eller hemställningsklämmor.

Syftet med rätten för ungdomar att komma med initiativ är att uppmuntra dem att delta i det samhälleliga beslutsfattandet. Initiativen ger samtidigt stadens sektorer information om ungdomarnas förhoppningar och



mål. Dessa utgångspunkter återspeglas också i behandlingen av initiativen från ungdomar. Processerna och svarsrutinerna avviker nämligen något från dem som enligt förvaltningsstadgan tillämpas på initiativ från kommuninvånare.

Ungdomarna har under höstsäsongen lagt fram sju initiativ. Tre initiativ riktar sig till kultur- och fritidssektorn, ett till fostrans- och utbildningssektorn, två till stadsmiljösektorn och ett, som gäller en klimatidékampanj, till alla dessa sektorer.

Helsingfors ungdomsråd fäster i sitt utlåtande avseende vid att ungdomarna inte känner till sina möjligheter att påverka och inte heller systemet med initiativ. Informationen bör därför förbättras. Ungdomsrådet konstaterar också att staden inte upprätthåller tillräckligt bra kontakt med de unga då svaren på initiativen bereds. Dessutom lyfter rådet fram i utlåtandet att webbsidorna för Krut inte har samma information och möjligheter på svenska som på finska. I den mångkulturella staden vore det viktigt att garantera samma möjligheter också på engelska.

Ungdomarnas system för påverkan Krut har utvecklats under åren 2018 och 2019, och det har också varit meningen att behandlingen av initiativen ska förbättras. Ungdomsservicen har utarbetat nya anvisningar om hur initiativen ska besvaras, och dessa anvisningar har skickats till stadssekreterarna och sektorerna, som samordnar beredningen av svaren. I maj 2018 prövade ungdomsservicen på ett nytt slags evenemangskoncept, AloiteAsema. Syftet var att föra samman ungdomar som tagit initiativ, andra ungdomar med intresse för det som nämns i initiativen och sakkunniga från staden för att fundera ut hur det går eller är skäl att främja de enskilda initiativen. Under evenemanget ordnades det nio verkstäder, och i varje verkstad utarbetades en verksamhetsplan i syfte att främja ett initiativ. I år är det meningen att främjandet av initiativen ska bli en del av elevkårsdagarna på hösten.

Genomförandet av initiativen främjades på ett nytt sätt också i juni 2018, då de som arbetar på redaktionen De ungas röst tillsammans med sommaranställda undersökte ett nytt slags koncept med "Krut's kommunikationsbyrå". Avsikten var att försöka främja sådant som är viktigt för de unga med hjälp av kommunikation och att utreda påverkande kommunikation som en form av ungdomsarbete. Vid kommunikationsbyrån anställdes åtta ungdomar för en månad. De teman som behandlades valdes utifrån ungdomarnas initiativ tillsammans med ungdomsrådet. Hösten 2019 ordnas det val av ungdomsråd, och detta prioriteras i kommunikationen under slutet av året. År 2020 satsas det mer på annan kommunikation, och då kan också erfarenheterna av försöket med en kommunikationsbyrå utnyttjas.



24.04.2019

Ärende/3

Ungdomsservicens webbplats Mun stadi, inklusive sidan ruuti.net, kommer att omarbetas under de närmaste två åren. Detta är en del av uppdateringen av kultur- och fritidssektorns webbplats, vilket för sin del bestämmer i vilken takt omarbetningen sker. De ungas initiativkanal granskas vid omarbetningen som en del av kanalerna för digitalt deltagande i Helsingfors delaktighetsmodell. I varje fall kommer webbplatsen ruuti.net att översättas till svenska i år, och då kommer möjligheten att lämna in initiativ på svenska fram tydligare än nu. I fortsättningen läggs det ut ett eget initiativunderlag på de svenska sidorna, så att tjänsten blir densamma på båda språken.

När stadsfullmäktige behandlar initiativ från ungdomar, har tre medlemmar utsedda av Helsingfors ungdomsråd rätt att vara närvarande och att yttra sig på mötet med stöd av 29 kap. 7 § i förvaltningsstadgan.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Leena Mickwitz, stadssekreterare, telefon: 310 36054
leena.mickwitz(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Nuorten aloitteet 1.7.-31.12.2018
- 2 Helsingin nuorisoneuvoston lausunto

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 235

HEL 2018-010151 T 00 00 03

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto merkitsee tiedoksi nuorten aloitteet ajalta 1.7. - 31.12.2018.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36054



24.04.2019

Ärende/3

leena.mickwitz(a)hel.fi



24.04.2019

Ärende/9

§ 129

Remissdebatt om beredningen av budgetförslaget för 2020

HEL 2019-003205 T 02 02 00

Beslut

Stadsfullmäktige förde en remissdebatt om beredningen av budgetförslaget för 2020.

Behandling

På förslag av ordföranden behandlade stadsfullmäktige detta ärende före ärendena 5–8 på föredragningslistan.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Tero Niinen, specialplanerare, telefon: 310 25915
tero.niinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 VM Taloudellinen katsaus kevät 2019
- 2 VM Kuntatalousohjelma 2020-2023
- 3 Talouden tunnusluvut 6.3.2019
- 4 Tilinpäätös 2018
- 5 Kaupunkistrategian kaupunkitason mittarit ja indikaattorit maaliskuussa 2019
- 6 Rakentaminen Helsingissä 2018

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Enligt Helsingfors stads etablerade planeringspraxis för stadsfullmäktige årligen en remissdebatt om budgeten för följande år.

Förslaget till budget för år 2020 och ekonomiplan för åren 2020–2022 publiceras som borgmästarens förslag i oktober 2019 och kommer upp till behandling i stadsfullmäktige i november 2019.

Det är meningen att stadsstyrelsen ska behandla budgetramen samt anvisningarna för utarbetande av budgeten för år 2020 och ekono-



miplanen för åren 2020–2022 senare under våren 2019. Ramen i anvisningarna för budgetarbetet utgår från de ekonomiska målen i strategin för fullmäktigeperioden, bokslutet 2018, budgeten för det pågående året och utgifterna, inkomsterna och verksamhetsmålen i ekonomiplanen för följande år samt från prognoserna om det allmänna ekonomiska läget och statens åtgärder som riktar sig till kommunekonomin enligt kommunekonomiprogrammet.

Uppgifterna om det ekonomiska utfallet för 2018 grundar sig på bokslutet för 2018 som stadsstyrelsen har godkänt 18.3.2019.

Det allmänna ekonomiska läget

Enligt finansministeriets konjunkturöversikt från april 2019 ökade Finlands BNP med 2,3 procent 2018. Tillväxten har inte varit lika kraftig som under 2016 och 2017 då ökningen uppgick till nästan tre procent. Den ekonomiska tillväxten 2018 fördelade sig jämnt i industrin samt bygg- och servicebranschen. Ökningen av BNP förutspås avta under åren 2019–2021, till ca 1,7 procent 2019, till 1,4 procent 2020 och ytterligare till 1,2 procent 2021. Tillväxten bromsas upp av de sänkta bostadsinvesteringarna och de allt fler handelshindren.

Den globala ekonomiska tillväxten kommer att avmattas under de närmaste åren. Under 2018 har de ekonomiska utsikterna för euroområdet försvagats. I synnerhet industrin har ett minskat förtroende för den ekonomiska utvecklingen. Det förutspås att Tysklands och Frankrikes tillväxt blir långsammare. De ekonomiska utsikterna för Storbritannien överskuggas av den osäkerhet som följer av Brexit. I Asien förväntas den japanska och kinesiska ekonomiska tillväxten avta. Utsikterna för den kinesiska exporten överskuggas av spänningarna med USA de närmaste åren.

USA:s ekonomi är klart på väg uppåt, men den ekonomiska tillväxten förutspås avta under de närmaste åren. Tillväxten upprätthålls särskilt av privatkonsumtionen och den goda sysselsättningen.

Finlands exportefterfrågan och prognosen för exporten förväntas växa långsammare än världshandeln. Den försvagade exporten beror delvis på de försämrade ekonomiska utsikterna i det viktiga exportlandet Tyskland. Finlands varuexport upprätthålls bland annat av de fartygsorder som levereras i jämn takt under kommande år och serviceexporten främjas av den kraftiga tillväxten av motorfordonsexporten.

Den privata konsumtionen förväntas öka med 1,8 procent under 2019. År 2019 stöder både den höjda inkomstnivån och den förbättrade sysselsättningen den privata konsumtionens tillväxt. Lönesumman stiger med närmare 4 procent. Reellt sett fortsätter tillväxten i hushållens dis-



ponibla inkomster då inflationen alltjämt är långsam. De ökade sociala inkomstöverföringarna stöder också tillväxten i hushållens disponibla inkomster, eftersom pensionsinkomsterna fortsätter sin starka tillväxt, i snitt med en takt på mer än tre procent per år. De minskade arbetslöshetsutgifterna bromsar upp ökningen av inkomstöverföringarna. Under 2020 och 2021 påverkas ökningen av lönesumman av att inkomstnivån fortsätter att tillta snabbt. Inkomstnivån ökar tillfälligt snabbare när semesterpenningen i den offentliga sektorn återställs 2020.

Hushållens skuldsättning i relation till de disponibla inkomsterna fortsätter med stöd av den låga räntenivån och det goda sysselsättningsläget. Skuldsättningens tillväxttakt avtar när effekten av de faktorer som stöder skuldsättningen minskar.

Tillväxttakten avtar hela tiden fram till 2021 på grund av främst att bostadsinvesteringarna går tillbaka från den osedvanligt höga nivån på 46 000 bostäder, till den nästan normala nivån på ca 30 000 bostäder. Däremot förväntas det att investeringarna i reparationer håller sig stabila och även växer med en årlig takt på 1–2 procent.

Den ekonomiska tillväxten avtar. Industrieföretagens förväntningar på produktionen dämpades under 2018 och det fanns fler hinder för tillväxten och en ökad brist på arbetskraft i bygg- och servicebranschen samt färre bygglov beviljades. Produktionen i byggbranschen ökade med över 3,0 procent 2018, vilket stöddes av de pågående byggprojekten. Byggandet förväntas fortsätta aktivt i tillväxtcentrumen under de kommande åren.

Under 2018 och 2019 ökar tillväxten i ekonomin allt starkare på grund av den ökade industriella produktionen. Bakom tillväxten ligger en stark orderstock i industrin som talar om en stor internationell efterfrågan, framskridandet av ett stort antal offentliga och privata byggprojekt som inletts samt en strukturell förändring av ekonomin som syns som en stark efterfrågan av privat service.

De privata tjänsterna utgör grunden för den ekonomiska tillväxten under 2020 och 2021. Konjunkturen för privata tjänster är bra just nu och försäljningen ökar. Hushållens positiva inkomstutveckling stöder serviceproduktionen. Den internationella efterfrågan ökar den utländska och indirekt även den inhemska serviceproduktionen som betjänar efterfrågan. Serviceproduktionen har ökat i ett sträck i mer än tre år och förra året var tillväxten fortfarande 1,5 procent. Produktionsökningen har varit snabb i den privata sektorn men måttlig i den offentliga sektorn. Näringslivets tjänster har ökat mest. Även försäljningen av konsumenttjänster har ökat när köpkraften förbättrats.



24.04.2019

Sysselsättningsgraden ökade 2018 och det finns goda förutsättningar för att sysselsättningen ska fortsätta öka under 2019 och 2020. Sysselsättningsgraden förutspås stiga till 72,7 procent under 2019 och ytterligare till 73,2 procent 2020. Arbetslösheten väntas ligga kvar på en rätt hög nivå, men antalet arbetslösa och långtidsarbetslösa har minskat och antalet väntas minska så att arbetslöshetsgraden sjunker till 6,3 procent 2019 och ytterligare till 6,1 procent 2020.

Den offentliga ekonomin kommer fortfarande att vara i strukturell obalans. Den offentliga ekonomin försvagas i och med att befolkningen åldras, vilket ökar pensions-, vård- och omsorgsutgifterna. Den statliga ekonomin visar fortfarande ett underskott 2019, men statens underskott minskar eftersom utgiftsökningen dämpas av regeringens gradvis ökande anpassningsåtgärder samt då de extra utgifterna till följd av spetsprojekten försvinner. De sänkta arbetsgivaravgifterna som ingår i konkurrenskraftsavtalet och de tillfälliga nedskärningarna av semesterpenningen har minskat de löntagaresättningar som staten betalar under de senaste åren. Ersättningarna för löntagare ökar när semesterpenningen inom den offentliga sektorn återställs 2020.

Byggande av bostäder och affärslokaler

Byggandet fortsatte på en rekordhög nivå 2018.

Nivån på färdigbyggda verksamhetslokaler (415 511 m² vy) var synnerligen hög 2018. Under 2018 färdigställdes bl.a. köpcentret Redi, det första skedet i yrkeshögskolan Metropolias campus i Kvarnbäcken samt det nya Barnsjukhuset. Det beviljades en aning färre bygglov (271 446 m² vy) än föregående år. Påbörjade byggarbeten nådde den högsta nivån under 2010-talet (369 472 m² vy).

Byggandet av bostäder fortsatte på en rekordhög nivå. Vid årsskiftet 2018 höll man på att bygga 10 032 bostäder vilket var märkbart fler än under tidigare år. Vid de två föregående årsskiftena höll man på att bygga ca 7 000 bostäder. Helsingfors hade som mål att bygga 6 000 bostäder år 2018. Som en följd av den kraftiga urbaniseringen och den goda situationen för tomter, detaljplaner och byggbarhet började man i Helsingfors bygga totalt 7 943 bostäder under 2018 och 4 843 bostäder blev klara. Totalt 7 109 bygglov beviljades för att bygga bostäder.

Av de färdigställda bostäderna var 22,0 procent (1 066 bostäder) hyresbostäder med statligt stöd, 27,9 procent bostäder med hybridfinansiering och 50,1 procent oreglerad bostadsproduktion. Produktionen av hybridfinansierade bostäder bestod huvudsakligen av bostadsrätter (715) samt hitas- och prisreglerade bostäder (589). Av den färdigställda oreglerade produktionen färdigställdes 859 hyresbostäder och 1 567 ägarbostäder.



Av de färdigställda bostäderna var 30,6 procent stadens egen produktion (1 480 bostäder). Av dessa var 582 bostäder ARA-hyresbostäder med statligt stöd för Helsingfors stads bostäder Ab, 563 bostadsrättsbostäder för Helsingfors stads Bostadsrätt Ab och 335 hitas-bostäder. Sammanlagt 1 534 bostäder började byggas som stadens egen produktion.

Bostadsproduktionens målsättning för 2019 är 7 000 bostäder. På grund av den höga nivån på beviljade bygglov 2018 kan man anta att bostadsproduktionen håller sig på en hög nivå även under det pågående året. Det största antalet bostäder som började byggas per område var Fiskehamnens 1 749 bostäder. Ett betydande antal bostäder började byggas också på Busholmen (1 140 bostäder), i Hertonäs (693 bostäder), i Böle (692 bostäder) och i Kronbergsstranden (595 bostäder).

Bokslut 2018

Räkenskapsperiodens resultat var 386,6 miljoner euro, vilket var 199 miljoner bättre än i budgeten. År 2018 var positivare för Helsingfors stads ekonomi än man utgått från i budgeten. Stadens verksamhetsbidrag utföll bättre än budgeterat och skatteintäkterna ökade mer än väntat. Ränteutgifterna var däremot mindre än budgeterat. Årsbidraget var 752 miljoner euro, vilket är 206 miljoner euro högre än i budgeten men klart svagare än föregående år (838 miljoner euro 2017).

Stadens externa omkostnader ökade med 2,8 procent från föregående år. Utfallet för stadens omkostnader var 38 miljoner euro lägre än budgeterat.

Utgifterna enligt det ekonomiska målet som mäts enligt driftsekonomin verksamhetsutgifter i stadsstrategin ökade med ca 2,0 procent 2018. Dessa utgifter blev 58 miljoner euro mindre än budgeterat. Anslagen underskreds delvis på grund av vissa centralt reserverade anslag som underskreds (bl.a. de centraliserade utgifterna för datateknik samt ändringar i periodiseringen av personalutgifter) samt då kostnaderna för val utföll lägre än budgeterat (inget landskapsval 2018 och endast en omgång i presidentvalet): I stadsmiljösektorn blev dessutom utfallet för vissa utgifter mindre än budgeterat (personalutgifterna för budgetmomentet stadsstruktur, bostadsproduktionens utgifter samt bidraget till HST).

Skatteintäkterna uppgick till 3 416,6 miljoner euro, dvs. de totala skatteinkomsterna var 83,6 miljoner euro högre än budgeterat. Då man räknar med samfundsskatter och fastighetsskatter ökade skatteintäkterna med 1,1 procent jämfört med föregående år. Från och med ingången av 2018 sänktes Helsingfors kommunalskattesats med en halv procentenhet.



Eftersom årsbidraget under de senaste året förblivit högt har det varit möjligt för staden att finansiera en allt större del av investeringarna med inkomstfinansiering. Under strategiperioden 2017–2021 är målet att finansiera investeringarna med inkomstfinansiering, så att lånebeståndet per invånare inte ökar.

Utfallet för stadens investeringar 2018 var 625 miljoner euro när affärsverkens investeringar beaktas (närmast affärsverket HST:s investeringar i kollektivtrafik), alltså nästan på samma nivå som föregående år (621 miljoner euro 2017). I budgetens investeringsdel har det reserverats anslag på 571,5 miljoner euro, exklusive affärsverken. Investeringsdelens disponibla anslag efter att överskridningsrätter beviljats för budgetåret med anledning av föregående års outnyttjade anslag och av andra orsaker uppgår till sammanlagt 694,3 miljoner euro, varav sammanlagt 516 miljoner euro, eller 74,0 procent, förbrukades. I budgeten hade reserverats sammanlagt 181,7 miljoner euro för affärsverkens investeringar, utfallet blev 109,1 miljoner euro, dvs. 60,0 procent.

Kassaflödet för verksamheten och investeringarna var positivt och uppgick till 150,7 miljoner euro 2018. Detta centrala nyckeltal som beskriver stadens ekonomi blev svagare än föregående år (245 miljoner euro 2017). Det lägre årsbidraget var orsak till att nivån blev lägre 2018.

Inga nya långfristiga budgetlån lyftes under 2018. Stadens lånestock sjönk till 1 100 miljoner euro (inkl. HST:s lån från penninginstitut). Långfristiga lån amorterades för sammanlagt 106 miljoner euro, vilket finansierades med det positiva kassaflödet från verksamheten och investeringarna. Stadens egentliga egna likvida medel minskade under 2018 med sammanlagt 75 miljoner euro. Kassen minskade på grund av den svagare nivån på verksamhetens och investeringarnas kassaflöde jämfört med föregående år, amortering av långfristiga lån och ökad utlåning (en betydande del till Stadionstiftelsen som ingår i stadskoncernen).

Befolkningsutveckling 2013–2018 och prognos 2019–2020

Antalet invånare i Helsingfors uppgick till 648 042 vid årsskiftet 2018/2019 och befolkningen ökade i fjol med 4 770 personer, dvs. 0,74 procent. Befolkningen i Helsingfors ökade med i genomsnitt 7 200 invånare per år under tiden 2013–2018. Mest ökade befolkningen under 2013, med 8 700 personer.

Befolkningsökningen i Helsingfors mattades av förra året trots att nettoutflyttningen från utlandet ökade med mer än tusen personer från föregående år (totalt över 3 000 personer). Däremot ökade nettoutflyttningen till Helsingforsregionens kommuner med 3 000 personer, varav



24.04.2019

2 000 invånare till Vanda. Från övriga kommuner blev nettoinflyttningen 5 500 invånare, vilket ligger på tidigare års genomsnittsnivå även om det är 800 personer färre än de exceptionellt höga siffrorna året innan.

Trots befolkningsökningen var antalet nyfödda 240 lägre än 2017, och enligt de preliminära uppgifterna från inledningen av detta år ser nativiteten ut att fortsätta sjunka.

Befolkningsökningen förutspås uppgå till sammanlagt 6 300 personer detta år, vilket innebär en befolkningsökning på 0,97 procent. Antalet invånare beräknas vid utgången av året uppgå till 654 300. År 2020 förväntas ökningen bli 7 000 invånare, dvs. 1,07 procent. Denna tillväxtprognos är 750 personer mindre än i prognosen från sommaren 2018.

Antagandet om att befolkningstillväxten avtar från föregående år grundar sig på att befolkningsökningen i januari–februari 2019 var 400 personer mindre än föregående år.

Tabell 1. Invånarantal 31.12.2013–2018, uppskattning 31.12.2019–2020 samt förändring av invånarantalet 2013–2020.

	Befolkning 31.12	Ökning	Ökning %
2013	612 664	8 696	1,40 %
2014	620 715	8 051	1,31 %
2015	628 208	7 493	1,21 %
2016	635 181	6 973	1,11 %
2017	643 272	8 091	1,27 %
2018	648 042	4 770	0,74 %
2019	654 300	6 258	0,97 %
2020	661 300	7 000	1,07 %

Den sjunkande nativiteten inverkar fort på hur antalet barn för småbarnspedagogiken utvecklas. Enligt befolkningsprognosen för Helsingfors 2018 utgår man från fertilitetstalets genomsnitt för 2015–2017. I januari 2019 gjordes en alternativ prognos, enligt vilken antalet nyfödda minskar med 600–650 barn per år eftersom den totala fertilitetsprognosen sänktes med 6,5 procent. Enligt den officiella statistiken som utarbetats 2018 ökar antalet 1–6-åringar fortfarande och vid utgången av 2019 är det 450 fler barn än vid utgången av 2018 och ytterligare 680 barn fler 2020. I prognosen baserad på en lägre nativitet börjar antalet barn i dagvårdsåldern däremot sjunka och är 2019 sammanlagt 530 barn färre än vid utgången av 2018 och 2020 ytterligare 1 100 färre



barn än under 2018. Differensen mellan dessa prognoser visar på 4 500 barn i mitten av 2020-talet.

Tabell 2.1. Barn i daghemsåldern 31.12.2013–2018, prognos från 2018 samt prognos baserad på lägre nativitet.

1-6 år	Befolkning 31.12	Prognos 2018	Föränd- ring	Föränd- ring %	Minskad nativitet	Föränd- ring	Föränd- ring %
2013	36 675		1 076	3,0 %		1 076	3,0 %
2014	37 725		1 050	2,9 %		1 050	2,9 %
2015	38 450		725	1,9 %		725	1,9 %
2016	39 057		607	1,6 %		607	1,6 %
2017	39 485	39 485	428	1,1 %	39 485	428	1,1 %
2018	39 502	39 502	17	0,0 %	39 502	17	0,0 %
2019		39 947	445	1,1 %	38 977	-525	-1,3 %
2020		40 178	231	0,6 %	38 419	-558	-1,4 %

Tabell 2.2. Differens: Minskad nativitet - prognos 2018

2017	0
2018	0
2019	-970
2020	-1 759

Antalet barn i grundskoleåldern ökade med 1 900 personer 2017 och 1 570 personer 2018. Tillväxten förväntas uppgå till 1 500–1 650 personer under 2019–2020 varefter tillväxten avtar men fortfarande ökar med 1 000 personer 2023.

Tabell 3. Åldersgruppen grundskolebarn 31.12.2013–2018 och prognos från 2018

7–15 år	Befolkning 31.12	Prognos 2018	Förändring	Förändring %
2013	45 747		565	
2014	46 450		703	1,5 %
2015	47 675		1 225	2,6 %
2016	48 799		1 124	2,4 %
2017	50 683	50 683	1 884	3,9 %
2018	52 253	52 253	1 570	3,1 %



2019	53 725	1 472	2,8 %
2020	55 363	1 638	3,0 %

Åldersgruppen för andra stadiet, 16–18-åringarna, har förblivit på nästan samma nivå 2017–2018 och förutspås hålla sig på samma nivå också 2019. Åldersgruppen förutspås växa med 270 personer år 2020 och därefter i en takt på 500–600 personer per år.

Tabell 4. Åldersgruppen för andra stadiet 31.12.2013–2018 och prognos från 2018

16-18 år	Befolkning 31.12	Prognos 2018	Förändring	Förändring %
2013	16 836		-403	
2014	16 233		-603	-3,6 %
2015	16 085		-148	-0,9 %
2016	16 049		-36	-0,2 %
2017	16 132	16 132	83	0,5 %
2018	16 097	16 097	-35	-0,2 %
2019		16 073	-24	-0,1 %
2020		16 346	273	1,7 %

Den pensionerade befolkningen har årligen ökat med mer än 2 000 invånare och detta förutspås fortsätta under hela den granskade perioden 2019–2024.

Inom åldersgruppen sker en betydande förändring då antalet 64–65-åringar förutspås öka långsammare och antalet över 75-åringar snabbare. Denna åldersgrupp ökade förra året med 1 400 personer och under åren 2021–2022 förväntas ökningen överstiga 3 000 personer per år.

Också antalet personer som fyllt 85 börjar accelerera under de första åren på 2020-talet.

Tabell 5.1. Över 65-åringar 31.12.2013–2018 och prognos 2019–2024

	Över 65-åringar	Över 75-åringar	Över 85-åringar
2013	98 828	41 767	12 271
2014	101 709	42 733	12 547
2015	104 064	43 199	12 949
2016	105 992	44 819	13 208



24.04.2019

Ärende/9

2017	108 368	45 236	13 544
2018	110 303	46 608	13 662
2019	112 460	48 173	13 762
2020	114 549	50 816	14 035
2021	116 760	53 840	14 217
2022	118 751	56 853	14 562
2023	120 608	59 560	15 026
2024	122 664	61 983	15 690

Tabell 5.2. Befolkningsökning 2013–2018 och prognos 2019–2024

	Över 65-åringar	Över 75-åringar	Över 85-åringar
2013	3 448	826	264
2014	2 881	966	276
2015	2 355	466	402
2016	1 928	1 620	259
2017	2 376	417	336
2018	1 935	1 372	118
2019	2 157	1 565	100
2020	2 089	2 643	273
2021	2 211	3 024	182
2022	1 991	3 013	345
2023	1 857	2 707	464
2024	2 056	2 423	664

Stadsstrategi och målsättningar som styr ekonomiförvaltningen

Stadsfullmäktige godkände 27.9.2017 stadsstrategin för åren 2017–2021. Helsingfors stadsstrategi 2017–2021 ersätter separata program och motsvarande. I strategin finns målsättningar för totalinvesteringar, utdelningen av samfundsskatten, den totala produktiviteten och kostnader per enhet.

Enligt stadsstrategin ska stadens ekonomi skötas ansvarsfullt, hållbart och produktivt. Genom strategin bör man säkerställa att de ekonomiska målsättningarna förverkligas i budgetberedningen. Syftet är att se till att kommuninvånarna garanteras service på lång sikt och att staden bibehåller sin konkurrenskraft som företagens säte. Man sörjer för den växande stadens investeringsförmåga genom att under strategiperioden dimensionera de totala investeringarna till en nivå som kan finansieras



med intern finansiering, så att lånebeståndet per invånare inte ökar. Den kommunala utdelningen av samfundsskatten borde stiga till en nivå på över 30 procent under fullmäktigeperioden.

Staden förbättrar sin totalproduktivitet genom att en årlig ökning på 0,5 procent i totalproduktiviteten används för att täcka en del av de ökade omkostnaderna som befolkningsökningen orsakar. Målsättningen för kostnaderna per enhet motsvarar medeltalet för övriga stora städer.

Enligt de färskaste prognoserna för befolkningstillväxten blir den befolkningsökningens procent som används vid kalkyleringen av stadsstrategins mål 0,74 år 2019 (1,19 i 2019 års budget) och 0,97 år 2020 (1,18 i ekonomiplanen för 2020).

Enligt den färskaste prognosen från april beräknas förändringen i prisindex för bastjänster bli 2,4 procent år 2019 (2,1 procent i 2019 års budget) och 3,0 procent år 2020 (2,6 procent i ekonomiplanen för 2020).

Med hänsyn till befolkningsökningen och prisindex för bastjänster enligt kalkylerna ovan blir den ökning i omkostnaderna som stadsstrategin medger (med beaktande av interna anslag och granskat exklusive affärsverk och fonder) 2,64 procent år 2019 (2,79 procent i 2019 års budget) och 3,47 procent år 2020 (3,28 procent i ekonomiplanen för 2020).

Nivån för reparationsinvesteringar i stadens servicelokaler ska bibehållas på nuvarande nivå enligt den framtida fastighetsstrategin, för att säkerställa att lokalnätet kan användas effektivt. Prioriteter är lokalernas trygghet och hälsosamhet. Investeringar orsakade av reparationer som gäller inomhusluften höjer inte den gängse hyra som tas ut för lokalerna.

Stadsstyrelsen godkände (12.3.2018 och 18.3.2019) stadsstrategins mätare på stadsnivå. Stadens mätare följs upp som en del av den årliga uppföljningen av ekonomin och verksamheten.

Planeringen under fullmäktigeperioden

Stadsstrategin styr planeringen under fullmäktigeperioden. Utifrån stadsstrategin har man startat följande gemensamma projekt inom staden: lösningen på de ungas marginalisering (Mukana-programmet, Stn 11.2.2019), ledarstrukturen för främjandet och samordningen av hälsa och välfärd (Stn 14.5.2018), förutsättningarna för ett utvidgat promenadcentrum och en underjordisk matargata samt beredningen av en fastighetsstrategi, ett motions- och rörlighetsprogram (Stn 3.12.2018), en strategi för det havsnära Helsingfors (Stn 11.3.2019), förberedelsen



24.04.2019

Ärende/9

av de markpolitiska riktlinjerna (Stn 1.4.2019) och åtgärdsprogrammet Kolneutralt Helsingfors 2035 (Stn 10.12.2018). De strategiska projekten presenterades för stadsfullmäktige på ett seminarium 31.1.2019.

Genom samarbetet mellan sektorerna identifierades i stadsstrategin gemensamma teman för sektorerna. Dessa kräver en gemensam planering av staden för budgeten 2020 och ekonomiplanen 2020–2022. De identifierade temana är kunderfarenheter och -nöjdhet, främjande av välfärd och hälsa (barn och unga, äldre) delaktighet, tjänsternas tillgänglighet, sysselsättning, näringspolitiska åtgärder, hobbyverksamhet, livskraftiga stadsdelar, planering av boulevarder, trafiksystem samt användningen av stadens lokaler.

I enlighet med stadsfullmäktiges strategiska beslut (Stge 27.9.2017) gör man i mitten av fullmäktigeperioden en granskning av hur genomförandet har fortskridit. Stadsfullmäktige ordnar ett seminarium om detta tema 13–14.6.2019, och för seminariet prepareras material om hur genomförandet av strategin har framskridit. För seminariet förbereds dessutom en bedömning av hur det nya ledarskapssystemet och sektormodellen från 2017 fungerar och har lyckats, i enlighet med beslutet ovan.

Fortsatta åtgärder

Stadsstyrelsen konstaterar att i samband med beslutet om verkställighet av detta ärende kommer diskussionsprotokollet från remissdebatten att skickas till nämnderna och direktionerna och till sektorerna, förvaltningarna och affärsverken för att användas då de gör upp budget.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Tero Niinen, specialplanerare, telefon: 310 25915
tero.niinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 VM Taloudellinen katsaus kevät 2019
- 2 VM Kuntatalousohjelma 2020-2023
- 3 Talouden tunnusluvut 6.3.2019
- 4 Tilinpäätös 2018
- 5 Kaupunkistrategian kaupunkitason mittarit ja indikaattorit maaliskuussa 2019
- 6 Rakentaminen Helsingissä 2018

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet



24.04.2019

Ärende/9

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 232

HEL 2019-003205 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättää käydä vuoden 2020 talousarvioehdotuksen valmistelua koskevan lähetekeskustelun.

Käsittely

08.04.2019 Ehdotuksen mukaan

Kaupunginhallitus totesi, että talouden lukuja voidaan päivittää viimeisiin versioihin kaupunginvaltuuston esityslistalle.

Esittelijä

pormestari
Jan Vapaavuori

Lisätiedot

Tero Niinen, erityissuunnittelija, puhelin: 310 25915
tero.niinen(a)hel.fi

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



24.04.2019

Ärende/4

§ 130

Initiativ från kommuninvånare 1.7–31.12.2018

HEL 2019-000371 T 00 00 03

Beslut

Stadsfullmäktige antecknade initiativen från kommuninvånare och de åtgärder som har vidtagits med anledning av dem.

Behandling

Ledamoten Anna Vuorjoki understödd av ledamoten Vesa Korkkula föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att inrätta en tjänst som äldreombudsman.

Stadsfullmäktige godkände först stadsstyrelsens förslag enhälligt.

5 omröstningen

Ledamoten Anna Vuorjokis förslag till hemställningskläm JA, motsätter sig NEJ

JA-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att inrätta en tjänst som äldreombudsman.

NEJ-förslag: Motsätter sig

Ja-röster: 37

Zahra Abdulla, Alviina Alametsä, Paavo Arhinmäki, Eva Biaudet, Silja Borgarsdottir Sandelin, Mika Ebeling, Eveliina Heinäluoma, Mari Holopainen, Veronika Honkasalo, Rene Hursti, Abdirahim Husu Hussein, Nuutti Hyttinen, Sirkku Ingervo, Ville Jalovaara, Kati Juva, Jukka Järvinen, Emma Kari, Dan Koivulaakso, Vesa Korkkula, Johanna Laisaari, Sami Muttilainen, Björn Månsson, Jarmo Nieminen, Alekski Niskanen, Maria Ohisalo, Marcus Rantala, Tuomas Rantanen, Mirita Saxberg, Leo Stranius, Johanna Sydänmaa, Pilvi Torsti, Jani Valpio, Laura Varjokari, Mauri Venemies, Sinikka Vepsä, Anna Vuorjoki, Ozan Yanar

Nej-röster: 15

Ted Apter, Pentti Arajärvi, Kauko Koskinen, Otto Meri, Hannu Oskala, Pia Pakarinen, Matti Parpala, Risto Rautava, Laura Rissanen, Tomi Sevander, Osmo Soininvaara, Ilkka Taipale, Ulla-Marja Urho, Juhana Vartiainen, Sanna Vesikansa



24.04.2019

Ärende/4

Blanka: 29

Maija Anttila, Katju Aro, Sirpa Asko-Seljavaara, Harry Bogomoloff, Fatim Diarra, Laura Finne-Elonen, Jussi Halla-aho, Atte Harjanne, Joel Harkimo, Kaisa Hernberg, Atte Kaleva, Arja Karhuvaara, Otso Kivekäs, Tapio Klemetti, Laura Kolbe, Heimo Laaksonen, Elina Moisio, Seija Muurinen, Dani Niskanen, Matias Pajula, Jenni Pajunen, Jaana Pelkonen, Terhi Peltokorpi, Nasima Razmyar, Daniel Sazonov, Satu Silvo, Anni Sinnemäki, Juhani Strandén, Reetta Vanhanen

Frånvarande: 4

Pia Kopra, Jussi Niinistö, Petrus Pennanen, Wille Rydman

Stadsfullmäktige godkände inte ledamoten Anna Vuorjokis förslag till hemställningskläm.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Anja Vallittu, stadssekreterare, telefon: 310 36046
anja.vallittu(a)hel.fi

Bilagor

1 Kunnan asukkaan aloitteet 1.7.-31.12.2018

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Under perioden 1.7–31.12.2018 registrerades sammanlagt 12 initiativ inlämnade av kommuninvånare. Helsingfors har anslutit sig till justitiedepartementets tjänst Medborgarinitiativ.fi. En del av initiativen har kommit via denna webbtjänst.

De initiativ som kommit in och svaren med anledning av dem utgör bilaga.

Av initiativen gäller tio stadsmiljösektorn och två social- och hälsovårdssektorn. Initiativtagarna har fått svar i form av brev från biträddande borgmästaren i fråga. Ett utlåtande har vid behov begärts in från respektive sektor med anledning av initiativen.



24.04.2019

Ärende/4

Enligt 23 § i kommunallagen har kommuninvånarna samt sammanslutningar och stiftelser som har verksamhet i kommunen rätt att komma med initiativ till kommunen i frågor som gäller kommunens verksamhet. Dessutom har de som utnyttjar kommunens tjänster rätt att komma med initiativ i frågor som gäller tjänsterna i fråga. Initiativtagaren ska informeras om de åtgärder som vidtagits med anledning av initiativet.

Utöver de initiativ som faller under stadsfullmäktiges kompetens, så kommer det via responssystemet in också andra initiativ och annan respons, som hänskjuts till sektorerna för svar.

Enligt 26 kap. 1 § i förvaltningsstadgan ska stadsstyrelsen två gånger om året underrätta fullmäktige om de initiativ som kommuninvånare eller servicetagare har tagit i frågor som hör till fullmäktiges befogenhet och om de åtgärder som har vidtagits med anledning av initiativen.

Vid behandlingen av de invånarinitiativ som avses i 26 kap. 1 § i förvaltningsstadgan tillåts diskussion. Beslut om enskilda initiativ tillåts inte utom i fråga om bordläggning eller hemställningsklämmor.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Anja Vallittu, stadssekreterare, telefon: 310 36046
anja.vallittu(a)hel.fi

Bilagor

1 Kunnan asukkaan aloitteet 1.7.-31.12.2018

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 236

HEL 2019-000371 T 00 00 03

HEL 2018-013347, HEL 2018-013343, HEL 2018-013340, HEL 2018-013337, HEL 2018-012877, HEL 2018-012729, HEL 2018-012376, HEL 2018-011588, HEL 2018-011488, HEL 2018-008759, HEL 2018-008322, HEL 2018-002094

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:



24.04.2019

Ärende/4

Kaupunginvaltuusto merkitsee kunnan asukkaan aloitteet ja niiden johdosta suoritettut toimenpiteet tiedoksi.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046
anja.vallittu(a)hel.fi



24.04.2019

Ärende/5

§ 131 Ändring i stadsfullmäktiges sammansättning

HEL 2019-003989 T 00 00 02

Beslut

Stadsfullmäktige

- beviljade Jörn Donner avsked från förtroendeuppdraget som stadsfullmäktigeledamot
- konstaterade att Laura Finne-Elonen med stöd av 17 § 2 mom. i kommunallagen (410/2015), sedan stadsfullmäktiges ordförande kallat henne, blir ny stadsfullmäktigeledamot för den mandattid som slutar vid utgången av maj 2021
- konstaterade att centralvalnämnden förordnar en femte ersättare i Svenska folkpartiets fullmäktige-grupp för den mandattid som slutar vid utgången av maj 2021.

Stadsfullmäktige justerade dessutom protokollet omedelbart vad detta ärende beträffar.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Jenni Björkstén, förvaltningsexpert, telefon: 310 36060
jenni.bjorksten(a)hel.fi

Bilagor

1 Sekretessbelagd (MyndOffL 24 § 1 mom. 25 p.)

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

Utdrag

Utdrag

De i beslutet nämnda

Bilagor till utdrag

Kommunalbesvär, fullmäktige

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar



24.04.2019

Ärende/5

Stadsstyrelsen konstaterar att Jörn Donner (SFP) 27.3.2019 har begärt avsked från förtroendeuppdraget som stadsfullmäktigeledamot av hälsoskäl. Ny ledamot blir i enlighet med inträdesordningen första ersättaren i Svenska folkpartiets fullmäktige-grupp Laura Finne-Elonen sedan stadsfullmäktiges ordförande kallat henne.

Enligt 93 § i vallagen ska den kommunala centralvalnämnden på begäran av fullmäktiges ordförande förordna nya ersättare om antalet ersättare blir ofullständigt under tiden för fullmäktiges mandatperiod. När stadsfullmäktige har beviljat Jörn Donner avsked från förtroendeuppdraget som stadsfullmäktigeledamot kommer stadsfullmäktiges ordförande att begära att centralvalnämnden ska förordna en femte ersättare i Svenska folkpartiets fullmäktige-grupp.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Jenni Björkstén, förvaltningsexpert, telefon: 310 36060
jenni.bjorksten(a)hel.fi

Bilagor

1 Sekretessbelagd (MyndOffL 24 § 1 mom. 25 p.)

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

Utdrag

Utdrag

De i beslutet nämnda

Bilagor till utdrag

Kommunalbesvär, fullmäktige

För kännedom

Affärsverket ekonomiförvaltningstjänsten

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 08.04.2019 § 233

HEL 2019-003989 T 00 00 02

Beslut

Stadsstyrelsen föreslog stadsfullmäktige följande:

Stadsfullmäktige



24.04.2019

-
- beviljar Jörn Donner avsked från förtroendeuppdraget som stadsfullmäktigeledamot
 - konstaterar att Laura Finne-Elonen med stöd av 17 § 2 mom. i kommunallagen (410/2015), sedan stadsfullmäktiges ordförande kallat henne, blir ny stadsfullmäktigeledamot för den mandattid som slutar vid utgången av maj 2021
 - konstaterar att centralvalnämnden förordnar en femte ersättare i Svenska folkpartiets fullmäktige-grupp för den mandattid som slutar vid utgången av maj 2021.

Stadsfullmäktige justerar dessutom protokollet omedelbart vad detta ärende beträffar.

Föredragande

förvaltningsdirektör
Juha Summanen

Uppllysningar

Jenni Björkstén, förvaltningsexpert, telefon: 310 36060
jenni.bjorksten(a)hel.fi

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



24.04.2019

Ärende/6

§ 132

Förtroendevaldas ekonomiska förmåner

HEL 2019-002278 T 00 00 02

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade om de förtroendevaldas ekonomiska förmåner från och med 1.5.2019 i enlighet med bilaga 1.

Stadsfullmäktige upphävde samtidigt de förtroendevaldas ekonomiska förmåner godkända 17.5.2017 (238 §).

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Lauri Menna, ledande sakkunnig, telefon: 310 36012
lauri.menna(a)hel.fi
Mari Tammisto, förvaltningsexpert, telefon: 310 76004
mari.tammisto(a)hel.fi

Bilagor

1 Förtroendevaldas ekonomiska förmåner

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Ändringsbehov

Det är nödvändigt att uppdatera de förtroendevaldas ekonomiska förmåner i fråga om förtroendevaldas politiska samarbete genom att öka flexibiliteten för ersättning för inkomstbortfall och för kostnader som föranleds av anordnande av barnvård. Dessutom har vissa preciseringar som bara i någon mån påverkar innehållet gjorts i de ekonomiska förmånerna.

Sammanträdes- och årsarvoden

Ändringar föreslås inte i storleken på sammanträdes- eller årsarvodena. Formuleringarna har ändrats så att de motsvarar förvaltningsstadgan.



24.04.2019

I fråga om arvodena har en bestämmelse införts som klargör den gällande praxisen för betalning av sammanträdesarvode också i de fall där sammanträdet av oväntade skäl inte blir beslutsfört. Arvode betalas endast i den situation att organet själv konstaterar att sammanträdet inte är beslutsfört.

Namnen på de organ som främjar samarbetet och samordningen i huvudstadsregionen har uppdaterats så att de motsvarar dagens läge. Avsikten är dessutom att ledamöterna i de av stadens organ som har gemensamma sammanträden inom ramen för samarbetet i huvudstadsregionen får sammanträdesarvode som motsvarar sammanträdesarvodet för organets ordinarie sammanträde också i de situationer där organet inte håller ett ordinarie sammanträde i samband med det gemensamma evenemanget.

Halveringen av sammanträdesarvodet ändras så att en ordinarie ledamot eller en ersättare kan få fullt sammanträdesarvode om den ordinarie ledamoten eller ersättaren har varit närvarande vid sammanträdet början och slut. En ordinarie ledamot får fullt sammanträdesarvode om ersättaren har deltagit i behandlingen av ett enskilt ärende i den ordinarie ledamotens ställe på grund av att den ordinarie ledamoten är jävig. Dessutom får också en fullmäktigeersättare fullt arvode om ersättaren i verkligheten har deltagit i hela sammanträdet till exempel i två olika ledamöters ställe.

Ersättningar för skötsel av förtroendeuppdrag

Ersättning för inkomstbortfall och för kostnaderna för anordnande av barnvård betalas i fortsättningen också för gruppmöten före stadsstyrelsens och stadsfullmäktiges sammanträden. Ersättning betalas dessutom för deltagande i ett evenemang som sammankallas av borgmästaren eller stadsfullmäktiges ordförande och som ordnas inom ramen för politiskt samarbete (till exempel förhandlingar mellan fullmäktigegrupper). I fråga om ersättning för kostnaderna för anordnande av barnvård slopas maximitiden på åtta timmar.

Förtroendevaldas verksamhet är förutom sammanträden i tilltagande mån fokuserad på gruppmöten och förhandlingar mellan grupper. Med den nya praxisen säkerställs möjligheterna för de förtroendevalda att fullödigt delta i de viktigaste evenemangen.

Användarrättigheterna till datorer utvidgas till alla fullmäktigeersättare för att göra det möjligt för dem att använda det elektroniska mötesystemet och bekanta sig med sammanträdesmaterialen. Enligt den gällande praxisen upplåts datorer endast till första ersättarna i fullmäktigegrupperna.



24.04.2019

Ärende/6

Reserättigheten för de förtroendevalda som är berättigade att använda taxi eller egen bil utvidgas till resor i hela huvudstadsregionen. Meningen är att göra det lättare att resa till platsen för förtroendeuppdraget också till exempel från en arbetsplats i en grannstad.

Aktuella regler och bestämmelser

Enligt 82 § i kommunallagen betalas till en förtroendevald:

1. sammanträdesarvode;
2. ersättning för inkomstbortfall och för kostnader som på grund av förtroendeuppdraget föranleds av avlönande av vikarie, anordnande av barnvård eller något motsvarande;
3. ersättning för resekostnader och dagtraktamente.

Till en förtroendevald kan också betalas arvode för viss tid samt andra särskilda arvoden.

Enligt 14 § i kommunallagen fattar fullmäktige beslut om grunderna för de förtroendevaldas ekonomiska förmåner. I 31 kap. i förvaltningsstadgan ingår bestämmelser om grunderna för de förtroendevaldas ekonomiska förmåner och ersättningar som förutsätts i kommunallagen. Enligt förvaltningsstadgan beslutar stadsfullmäktige utöver grunderna för förmånerna också om storleken på arvoden och ersättningar och om hur de begränsas.

Stadsfullmäktige beslutade om förtroendevaldas ekonomiska förmåner 17.5.2017 (238 §). Beslutet trädde i kraft vid skiftet av fullmäktigeperioden 1.6.2017. De ekonomiska förmånerna har senast uppdaterats 13.9.2017 (314 §).

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Lauri Menna, ledande sakkunnig, telefon: 310 36012
lauri.menna(a)hel.fi
Mari Tammisto, förvaltningsexpert, telefon: 310 76004
mari.tammisto(a)hel.fi

Bilagor

1 Förtroendevaldas ekonomiska förmåner

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

För kännedom

Postadress
PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress
Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon
+358 9 310 1641
Telefax
+358 9 655 783

FO-nummer
0201256-6
Kontonr
FI0680001200062637
Moms nr
FI02012566



24.04.2019

Ärende/6

Affärsverket ekonomiförvaltningstjänsten
Sektorerna, affärsverken och förvaltningarna

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 15.04.2019 § 249

HEL 2019-002278 T 00 00 02

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättää luottamushenkilöiden taloudellisista etu-
uksista liitteen 1 mukaisesti 1.5.2019 lukien.

Samalla kaupunginvaltuusto kumoaa päätöksellä 17.5.2017, 238 § hy-
väksytyt luottamushenkilöiden taloudelliset etuudet.

Käsittely

15.04.2019 Ehdotuksen mukaan

Kirjoitusvirheen korjaus (HL 51 §, 23.4.2019)

Liitteestä 1 kaupungin toimielinten palkkioita koskevaa kohtaa on kor-
jattu toimialalautakuntien osalta siten, että vuosipalkkio maksetaan vo-
imassa olevaa päätöstä vastaten myös jäsenelle. Kirjoitusvirhe on syn-
tynyt aikaisempaa päätöstä kopioitaessa. Perustelujen mukaisesti
nykytilaa palkkioiden osalta ei ole ollut tarkoitus muuttaa.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Lauri Menna, johtava asiantuntija, puhelin: 310 36012

lauri.menna(a)hel.fi

Mari Tammisto, hallintoasiantuntija, puhelin: 310 76004

mari.tammisto(a)hel.fi



24.04.2019

Ärende/7

§ 133

Detaljplaneändring för Porträttgatan i Kårböle (nr 12504)

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Beslut

Stadsfullmäktige godkände detaljplaneändring för kvarteret 33399 och gatuområde i 33 stadsdelen (Kårböle, Kungseken) enligt ritning nr 12504, daterad 10.4.2018 och ändrad 11.2.2019, och på de grunder som framgår av detaljplanebeskrivningen.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Timo Lindén, stf. stadssekreterare, telefon: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 kartta, päivätty 10.4.2018 (nimiö päivitetty 11.2.2019)
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 selostus, päivätty 10.4.2018, täydennetty 11.2.2019
- 3 Päätöshistoria (HSY-kuntayhtymän kannanotto)

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, godkännande av generalplan, detaljplan, byggnadsordning

Utdrag

Utdrag

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Helen Elnät Ab
Helen Ab
Samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster

Bilagor till utdrag

Förslagstext
Kommunalbesvär, godkännande av generalplan, detaljplan, byggnadsordning
Bilaga 1
Bilaga 2
Bilaga 3

Beslutsförslag



24.04.2019

Ärende/7

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Sammandrag

Detaljplaneändringen gäller för kvarteret vid Porträttgatan och en del av gatuområdet för Kungseksbranten. Detaljpanelösningen gör det möjligt att bygga flervåningshus i trä i 3–5 våningar och ansluta ett för gatuplaneringen onödigt gatuområde till tomten och parken.

Målet är att bebygga kvarteret, som har ett viktigt läge med tanke på stadsbilden, mer effektivt än i den gällande detaljplanen och avgränsa huvudgatan tätare samt förlägga närservice till området. I detaljpanelösningen framhävs ekologiskt hållbara lösningar i syfte att motverka klimatförändringen och främja anpassningen till de varierande klimatförhållandena.

Den totala våningsytan i området uppgår till 7 700 m², varav 3 700 m² utgör ny våningsyta. Dessutom ska affärslokaler på 100 m² vy byggas vid huvudgatan. Antalet invånare ökar med ca 100 jämfört med den gällande detaljplanen och det totala antalet invånare uppgår till ca 200 personer. Med anledning av grundvattenförhållandena förverkligas invånarparkeringen på tomterna i form av en parkeringsanläggning ovan jord som täcks med ett gårdsdäck. Tomternas genomsnittliga exploateringsstal (e) är 0,96.

Föredragandens motiveringar

Detaljpanelösningen följer den gällande generalplanen med rättsverkningar och bidrar till att staden kan nå sina strategiska mål.

Området består i huvudsak av skog som har planlagts för byggande av bostäder men fortfarande används för rekreation. Den gällande detaljplanen gör det möjligt att bygga flervåningshus i tre och fyra våningar vid Kungseksbranten och i övrigt ska fristående småhus i två våningar byggas i kvarteret. För området gäller två detaljplaner från åren 2013 och 2014.

Helsingfors stad äger området. Detaljpanelösningen har utarbetats på initiativ av staden.

Planeringsfaser och växelverkan

Deltagandet och växelverkan har ordnats i enlighet med programmet för deltagande och bedömning.

Förslaget till detaljplan hölls offentligt framlagt 27.4–28.5.2018.

Det gjordes inga anmärkningar mot förslaget.



24.04.2019

Ärende/7

Utlåtanden

Samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster (HRM) gav utlåtande om detaljplaneförslaget. HRM konstaterade i sitt utlåtande att de allmänna vattenledningar och avlopp som betjänar området har byggts färdigt. I nordöstra delen av tomten finns en vattenledning, ett spillvattenavlopp och ett dagvattenavlopp, vilka är i drift och stannar under den nya byggnadsytan. Det är möjligt att sluta använda ledningarna för vattenförsörjning när gatuområdena norr om tomten och de planerade ledningarna för vattenförsörjning på dessa har blivit färdiga.

Helen Ab och Helen Elnät Ab meddelade att de inte har någonting att yttra.

Till slut

Beteckningarna och bestämmelserna på detaljplanekartan har inte ändrats efter det offentliga framläggandet.

Beslutsförslaget stämmer överens med stadsmiljösektorns detaljplanläggningstjänsts justerade framställning.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Timo Lindén, stf. stadssekreterare, telefon: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 kartta, päivätty 10.4.2018 (nimiö päivitetty 11.2.2019)
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 selostus, päivätty 10.4.2018, täydennetty 11.2.2019
- 3 Päättöshistoria (HSY-kuntayhtymän kannanotto)

Bilagematerial

- 1 Sijaintikartta
- 2 Ilmakuva

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, godkännande av generalplan, detaljplan, byggnadsordning

Utdrag

Utdrag
Närings-, trafik- och mil-

Bilagor till utdrag
Förslagstext



24.04.2019

Ärende/7

jöcentralen i Nyland

Kommunalbesvär, godkännande av generalplan, detaljplan, byggnadsordning
Bilaga 1
Bilaga 2
Bilaga 3

Helen Elnät Ab
Helen Ab
Samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster

För kännedom

Stadsmiljönämnden
Detaljpaneläggning

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 08.04.2019 § 234

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto hyväksyy 33. kaupunginosan (Kaarela, Kuninkaan-
tammi) korttelin 33399 ja katualueen asemakaavan muutoksen
10.4.2018 päivätyn ja 11.2.2019 muutetun piirustuksen numero 12504
mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Timo Lindén, vs. kaupunginsihteerin, puhelin: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Kaupunkiympäristön toimiala Maankäyttö ja kaupunkirakenne -palvelukokonaisuus
Asemakaavoitus 11.2.2019

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Hankennumero 0585_11



24.04.2019

Ärende/7

Asemakaavoituspalvelu on tarkistanut 10.4.2018 päivätyn 33. kaupunginosan (Kaarela, Kuninkaantammi) korttelin 33399 sekä katualueen asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504.

Asemakaavoituspalvelu toteaa, ettei kaavakartan merkintöihin tai määräykseen ole tehty muutoksia julkisen nähtävillölon jälkeen, joten ehdotusta ei ole tarpeen asettaa uudelleen nähtävälle.

Kaavaratkaisun keskeinen sisältö

Asemakaavan muutos (kaavaratkaisu) koskee korttelia 33399 (A, AO) Muotokuvankadun varrella sekä osaa Kuninkaantammenrinteen katualetta. Kaavaratkaisu mahdollistaa 3–5-kerroksisten puukerrostalojen rakentamisen (AK) sekä katusuunnittelun kannalta tarpeettomaksi jääneen katualueen liittämisen tonttiin ja puistoon.

Tavoitteena on korttelin rakentaminen nykyistä asemakaavaa tehokkaammin kaupunkikuvallisesti tärkeällä paikalla ja pääkadun tiiviimpi rajaaminen, sekä lähipalveluiden sijoittuminen alueelle. Kaavaratkaisussa painotetaan ekologisesti kestäviä ratkaisuja ilmastonmuutoksen hillitsemiseksi ja muuttuviin ilmasto-olosuhteisiin sopeutumisen edistämiseksi.

Alueelle tulee kerrosalaa yhteensä 7 700 k-m², josta uutta kerrosalaa on 3 700 k-m². Lisäksi tulee rakentaa liiketilaa 100 k-m² pääkadun varteen. Asukasmäärän lisäys nykyiseen asemakaavaan verrattuna on noin 100, kokonaismäärä on noin 200 asukasta. Pohjavesiolosuhteista johtuen asukaspysäköinti toteutetaan tonteilla maanpäällisenä pysäköintilaitoksena, joka katetaan pihakannella. Tonttien keskimääräinen tehokkuusluku on e=0,96.

Päätökset kaavaratkaisun pohjana

Kaavaratkaisu edesauttaa kaupungin strategisten tavoitteiden toteutumisesta. Kaavaratkaisu on voimassa olevan oikeusvaikutteisen osayleiskaavan mukainen.

Alueen lähtökohdat ja nykytilanne

Alue sijaitsee Kuninkaantammen lounaisosassa ja rajautuu Helene Schjerfbeckin puistoon, Muotokuvankatuun ja Kuninkaantammenrinteen kokoojakatuun.

Alue on pääosin asuntorakentamiseen kaavoitettua, mutta edelleen virkistyskäytössä olevaa metsää. Nykyisen asemakaavan mukaan Kuninkaantammenrinnettä reunustaa kolme- ja nelikerroksinen kerrostalo ja



24.04.2019

Ärende/7

muu osa korttelia tulee toteuttaa kaksikerroksisina erillispientaloina. Alueella on voimassa kaksi asemakaavaa vuosilta 2013 ja 2014.

Helsingin kaupunki omistaa alueen. Kaavaratkaisu on tehty kaupungin aloitteesta.

Kaavaratkaisun kustannukset

Kaavaratkaisu mahdollistaa korttelin rakentamisen tehokkaammin nykyiseen kaavaan verrattuna. Kaavaratkaisun toteuttaminen ei edellytä uusia investointeja teknisen huollon verkostoihin, katuihin tai viheralueisiin.

Kaavaehdotuksen julkinen nähtävilläolo (MRL 65 §) 27.4.–28.5.2018

Kaavaehdotus esiteltiin kaupunkiympäristölautakunnalle 10.4.2018 ja lautakunta päätti 10.4.2018 asettaa asemakaavan muutosehdotuksen nähtäville.

Kaavaehdotuksesta ei tehty muistutuksia.

Kaavaehdotuksesta saatiin yksi lausunto sen ollessa julkisesti nähtävillä. Helsingin seudun ympäristöpalvelut (HSY) esitti lausunnossaan seuraavaa:

Aluetta palvelevat yleiset vesijohdot ja viemärit on rakennettu valmiiksi. Muutosehdotus ei edellytä vesihuollon lisärakentamista eikä rakennettujen vesihuoltolinjojen siirtämistä. Tontin koillisosassa sijaitsee käytössä olevat vesijohto, jätevesi- ja hulevesiviemärit, jotka jäävät asemakaavamuutoksen mukaisen uuden rakennusalan alle. Vesihuoltolinjat voidaan hylätä, kun tontin pohjoispuoliset katualueet ja niille suunnitellut vesihuoltolinjat on rakennettu.

Seuraavat tahot ilmoittivat, ettei ole lausuttavaa: Helen Oy, Helen Sähköverkko Oy.

Toimenpiteet julkisen nähtävilläolon jälkeen

Kaavakartan merkintöihin tai määräyksiin ei tehty muutoksia julkisen nähtävilläolon jälkeen.

Tarkemmat perustelut

Tarkemmat kaavaratkaisun perustelut ilmenevät liitteenä olevasta asemakaavaselostuksesta.



24.04.2019

Ärende/7

Lisätiedot

Ulla Jaakonaho, arkkitehti, puhelin: 310 37113
ulla.jaakonaho(a)hel.fi

Kaupunkiympäristölautakunta 10.04.2018 § 183

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Hankenumero 0585_11

Päätös

Kaupunkiympäristölautakunta päätti

- asettaa 10.4.2018 päivätyn asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 julkisesti nähtäville 30 päiväksi maankäyttö- ja rakennusasetuksen 27 §:n mukaisesti. Asemakaavan muutos koskee 33. kaupunginosan (Kaarela, Kuninkaantammi) korttelia 33399 ja katualuetta.
- Päätösasiakirjat ovat luettavissa kaupunkiympäristön toimialan info- ja näyttelytila Laiturilla, Narinkka 2, sekä internet-sivuilla: Päätöksenteko

www.hel.fi/kaupunkiymparisto/fi

- että asemakaavoituspalvelu pyytää ehdotuksesta tarvittavat lausunnot
- valtuuttaa asemakaavoituspalvelun tekemään ehdotukseen vähäisiä muutoksia ja tarkistuksia, jotka eivät olennaisesti muuta ehdotuksen sisältöä.

Samalla lautakunta esitti kaupunginhallitukselle

- asemakaavan muutosehdotuksen nro 12504 hyväksymistä, mikäli ehdotuksesta ei tehdä maankäyttö- ja rakennuslain 65 §:n mukaisia muistutuksia eivätkä ehdotuksesta annetut lausunnot anna aihetta asian käsittelemiselle uudelleen kaupunkiympäristölautakunnassa.

Esittelijä

kaupunkiympäristön toimialajohtaja
Mikko Aho

Lisätiedot

Ulla Jaakonaho, arkkitehti, puhelin: 310 37113
ulla.jaakonaho(a)hel.fi



24.04.2019

Ärende/7

Suvi Tyynilä, tiimipäällikkö, puhelin: 310 37264
suvi.tyynila(a)hel.fi
Matti Neuvonen, diplomi-insinööri, puhelin: 310 37311
matti.neuvonen(a)hel.fi
Taina Toivanen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37433
taina.toivanen(a)hel.fi

Kaupunkiympäristön toimiala Palvelut ja luvat -palvelukokonaisuus Kaupunkimittauspalvelut Kartat ja paikkatiedot Yksikön päällikkö 26.02.2018 § 11

HEL 2017-010533 T 10 03 03

Hankennumero 0585_11

Päätös

Yksikön päällikkö päätti hyväksyä asemakaavan 12504 pohjakartan kaupunginosassa 33 Kaarela.
Pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain (132/1999) 54a §:n asettamat vaatimukset.

Päätöksen perustelut

Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimialan kaupunkimittauspalvelut on valmistanut asemakaavan pohjakartan:

Asemakaavan numero: 12504
Kaupunginosa: 33 Kaarela
Kartoituksen työnumero: 45/2017
Pohjakartta valmistunut: 3.11.2017
Tasokoordinaatisto: ETRS-GK25
Korkeusjärjestelmä: N2000

Pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain (132/1999) 54a §:n asettamat vaatimukset.

Kaupunkiympäristön toimialan palvelut ja luvat -palvelukokonaisuuden asiakkuusjohtaja on päätöksellä (4§/1.6.2017) siirtänyt hallintosäännön 16 luvun 8 § 2 momentin 7 kohdan toimivallan hyväksyä kaavoja varten valmistetut pohjakartat kaupunkiympäristön toimialan palvelut ja luvat -palvelukokonaisuuden kaupungingeodeetille sekä kartat ja paikkatiedot -yksikön päällikölle.

Lisätiedot

Anni Karhunen, kiinteistöinsinööri, puhelin: 310 29076
anni.karhunen(a)hel.fi
Merja Kyyrö, vastaava kartoittaja, puhelin: 310 31967
merja.kyyro(a)hel.fi



24.04.2019

Ärende/8

§ 134

Detaljplaneändring för Gunillavägens och Reihersvägens hörn (nr 12525)

HEL 2017-010627 T 10 03 03

Beslut

Stadsfullmäktige godkände detaljplaneändring för tomten 16 i kvarteret 49076 i 49 stadsdelen (Degerö) enligt ritning nr 12525, daterad 5.3.2019, och på de grunder som framgår av detaljplanebeskrivningen.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Timo Linden, stf. stadssekreterare, telefon: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 kartta, päivätty 5.3.2019
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 selostus, päivätty 5.3.2019, päivitetty Kylk:n 5.3.2019 päätöksen mukaiseksi
- 3 Vuorovaikutusraportti 5.3.2018
- 4 Tehdyt muutokset
- 5 Osa päätöshistoriaa

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, godkännande av generalplan, detaljplan, byggnadsordning

Utdrag

Utdrag

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Bilagor till utdrag

Förslagstext
Kommunalbesvär, godkännande av generalplan, detaljplan, byggnadsordning
Bilaga 1
Bilaga 2
Bilaga 3
Bilaga 4
Bilaga 5

Helen Elnät Ab
Samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster
Samkommunen Helsing-

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641
Telefax
+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



24.04.2019

Ärende/8

forsregionens trafik

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Sammandrag

Detaljplaneändringen gäller tomten i hörnet av Gunillavägen och Reihersvägen i södra delen av Uppby i Degerö.

Helsingfors stad inledde våren 2016 en tomtöverlåtelseävling om flervåningshus till skäligt pris i syfte att hitta nya lösningar för bostadsbyggande till skäligt pris. Tävligen resulterade i att en entreprenör valdes för tomten i hörnet av Gunillavägen och Reihersvägen på Degerö.

Fastighetsnämnden föreslog Kojamo Abp (f.d. VVO-yhtymä Oyj) och SSR Uusimaa (nuvarande Pallas Rakennus Etelä-Suomi Oy) till byggentreprenör. Valet av entreprenör gjordes med särskild hänsyn till skäligt prissatt byggande och till lösningar som förbättrar förhållandet mellan bostädernas pris och kvalitet. Målet med projektet för ett flervåningshus till skäligt pris var samtidigt att stärka samarbetet mellan staden och aktörerna i byggbranschen och förståelsen för förutsättningarna för byggande till skäligt pris. Projektet är en del av Helsingfors stads helhet för utveckling av flervåningshusen, och tävlingen i anslutning till detta genomfördes i samråd med Rakennusteollisuus RT ry och RAKLI ry.

Målet med detaljpanelösningen är att möjliggöra högklassigt byggande av bostäder till skäligt pris.

Projektet omfattar 11 250 m² vy, varav 2 650 m² utgör ny bostadsvåningsyta. Sammanlagt ungefär 250 personer kommer att bo på tomten. Tomtexploateringstalet är 1,75.

Föredragandens motiveringar

Detaljpanelösningen följer Generalplan 2016 för Helsingfors med rättsverkningar och bidrar till att staden kan nå sina strategiska mål genom att den främjar kompletteringsbyggande och högklassiga sätt att bygga nya bostäder och genom att bostadstomter till skäligt pris planläggs.

Utgångspunkter för området och nuläge

Detaljplanen gäller en tomt väster om hörnet av Gunillavägen och Reihersvägen. Tomten består för närvarande av obebyggd, skogig bergsterräng. Söder om tomten och Gunillavägen och väster om bergsområdet på tomten finns det kvartersområden för flervåningshus. Byggna-



24.04.2019

derna har 4–5 våningar. Bilplatserna finns på markplanet och i garage i byggnaderna. Nordost och sydost om tomten finns det småhustomter på andra sidan Reihersvägen.

För området gäller detaljplan nr 12228 från 2017, i vilken området anges som kvartersområde för flervåningshus. På tomten har anvisats en byggrätt på 8 600 m² våningsyta och där får byggas fem bostadshus i fem våningar. Bilplatserna har i detaljplanen förlagts under ett gårdsdäck. En del av tomten utgör område som ska planteras med träd, buskar eller en häck.

Kostnader

Att detaljpanelösningen genomförs innebär för staden smärre kostnader för flyttande av en 20 kV markkabel, en kabel för utomhusbelysningen och en datakommunikationskabel.

Planeringsfaser och växelverkan

Deltagandet och växelverkan har ordnats i enlighet med programmet för deltagande och bedömning.

Förslaget till detaljplaneändring hölls offentligt framlagt 21.9–22.10.2018.

Anmärkningar

Två anmärkningar gjordes mot detaljplaneförslaget. Påpekandena i anmärkningarna gällde växelverkan och invånarnas delaktighet inför detaljplaneändringen. Påpekandena i skrivelserna gällde också storleken på byggnaderna i detaljplaneändringen, deras läge och det buller som de återkastar. Också de aktörer som driver projektet kritiserades.

Utlåtanden

Helen Elnät Ab och Samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster (HRM) gav utlåtanden om detaljplaneförslaget.

Helen Elnät Ab konstaterar i sitt utlåtande att bolaget måste bereda sig på att bygga en ny transformatorstation på tomten. Beslutet om att bygga transformatorstationen fattas när antalet parallella in- och utgångskablar har klarnat under den fortsatta planeringen. Detaljplanen bör få en beteckning för det transformatorstationsutrymme som ska byggas.

HRM konstaterar i sitt utlåtande att de allmänna vattenledningar och avlopp som betjänar området har byggts färdigt. Ändringsförslaget kräver inte en utbyggnad av vattenförsörjningen och inte heller att de be-



24.04.2019

Ärende/8

fintliga vattenförsörjningsledningarna flyttas. Detaljplaneområdet bör fogas till de befintliga vattenförsörjningsledningarna genom privata regleringar.

Samkommunen Helsingforsregionens trafik meddelade att den inte har något att yttra i ärendet.

Utlåtandena framgår i sin helhet av beslutshistorien, och referat av dessa och genmälena till dem ingår i rapporten om växelverkan.

Ändringar i förslaget till detaljplaneändring

Det som ingår i utlåtandena och anmärkningarna har beaktats i ändamålsenliga delar med hänsyn till detaljplanemålen.

I förslaget till detaljplan gjordes ändringar för vilka det redogörs i detalj i detaljplanebeskrivningens sista kapitel. De har också samlats i bilagan över ändringar (Tehdyt muutokset). Ändringarna är inte väsentliga, och förslaget behöver därför inte läggas fram på nytt.

Till slut

Beslutsförslaget stämmer överens med stadsmiljönämndens framställning.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Timo Linden, stf. stadssekreterare, telefon: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 kartta, päivätty 5.3.2019
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 selostus, päivätty 5.3.2019, päivitetty Kylk:n 5.3.2019 päätöksen mukaiseksi
- 3 Vuorovaikutusraportti 5.3.2018
- 4 Tehdyt muutokset
- 5 Osa päätöshistoriaa

Bilagematerial

- 1 Sijaintikartta
- 2 Ilmakuva
- 3 Havainnekuva 5.3.2019

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, godkännande av generalplan, detaljplan, byggnadsordning



24.04.2019

Ärende/8

Utdrag

Utdrag

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland

Helen Elnät Ab
Samkommunen Helsingforsregionens miljötjänster
Samkommunen Helsingforsregionens trafik

Bilagor till utdrag

Förslagstext
Kommunalbesvär, godkännande av generalplan, detaljplan, byggnadsordning
Bilaga 1
Bilaga 2
Bilaga 3
Bilaga 4
Bilaga 5

För kännedom

Stadsmiljönämnden
Detaljplaneläggning

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 15.04.2019 § 251

HEL 2017-010627 T 10 03 03

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto hyväksyy 49. kaupunginosan (Laajasalo) korttelin 49076 tontin 16 asemakaavan muutoksen 5.3.2019 päivätyn piirustuksen numero 12525 mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Timo Linden, vs. kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36550
timo.linden(a)hel.fi

Kaupunkiympäristölautakunta 05.03.2019 § 115

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/stadsfullmaktige>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566



24.04.2019

HEL 2017-010627 T 10 03 03

Hankennumero 0777_5

Esitys

Kaupunkiympäristölautakunta esitti kaupunginhallitukselle

- 5.3.2019 päivätyn asemakaavan muutosehdotuksen nro 12525 hyväksymistä. Asemakaavan muutos koskee 49. kaupunginosan (Laajasalo) korttelin 49076 tonttia 16.

Lisäksi lautakunta päätti

- ettei ehdotusta aseteta uudelleen nähtäville
- antaa vuorovaikutusraportista ilmenevät vastineet valmisteluajana esitettyihin mielipiteisiin, kannanottoihin sekä julkisena nähtävilläoloajana saatuihin lausuntoihin ja muistutuksiin. Päätösasiakirjat ja vuorovaikutusraportti ovat luettavissa kaupunkiympäristön toimialan asiakaspalvelussa, Sörnäistenkatu 1, sekä internet-sivuilla: Päätöksenteko

www.hel.fi/kaupunkiymparisto/fi

- ilmoittaa päätöksestään ja vuorovaikutusraportista muodostuvan MRL 65 §:n mukaisen kunnan perustellun kannanoton niille kaavasta muistutuksen tehneille, jotka ovat ilmoittaneet osoitteensa
- kehottaa asemakaavoituspalvelua laskuttamaan hakijoilta kaavan hyväksymisen jälkeen kaavan laatimis- ja käsittelykustannukset seuraavasti:
 - Pallas Rakennus Etelä-Suomi Oy ja Kojamo Oyj: 4 000 euroa

Esittelijä

kaupunkiympäristön toimialajohtaja
Mikko Aho

Lisätiedot

Suvi Huttunen, arkkitehti, puhelin: 310 37335
suvi.huttunen(a)hel.fi
Markus Ahtiainen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37088
markus.ahtiainen(a)hel.fi
Niina Strengell, maisema-arkkitehti, puhelin: 310 37072
niina.strengell(a)hel.fi
Anu Haahla, ympäristöasiantuntija, puhelin: +358 9 310 28916
anu.haahla(a)hel.fi



24.04.2019

Kaupunkiympäristön toimiala Palvelut ja luvat -palvelukokonaisuus Kaupunkimittauspalvelut Kartat ja paikkatiedot Yksikön päällikkö 06.02.2019 § 6

HEL 2017-010627 T 10 03 03

Päätös

Yksikön päällikkö päätti hyväksyä asemakaavan 12525 pohjakartan kaupunginosassa 49 Laajasalo. Pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain (132/1999) 54a §:n asettamat vaatimukset.

Päätöksen perustelut

Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimialan kaupunkimittauspalvelut on valmistanut asemakaavan pohjakartan:

Asemakaavan numero: 12525
Kaupunginosa: 49 Laajasalo
Kartoituksen työnumero: 53/2017
Pohjakartta valmistunut: 4.2.2019
Tasokoordinaatisto: ETRS-GK25
Korkeusjärjestelmä: N2000

Pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain (132/1999) 54a §:n asettamat vaatimukset.

Kaupunkiympäristön toimialan palvelut ja luvat -palvelukokonaisuuden asiakkuusjohtaja on päätöksellä (4§/1.6.2017) siirtänyt hallintosäännön 16 luvun 8 § 2 momentin 7 kohdan toimivallan hyväksyä kaavoja varten valmistetut pohjakartat kaupunkiympäristön toimialan palvelut ja luvat -palvelukokonaisuuden kaupungingeodeetille sekä kartat ja paikkatiedot -yksikön päällikölle.

Kaupunkiympäristön toimiala Palvelut ja luvat -palvelukokonaisuus Kaupunkimittauspalvelut Kartat ja paikkatiedot Yksikön päällikkö 30.05.2018 § 24

Lisätiedot

Merja Kyyrö, vastaava kartoittaja, puhelin: 310 31911
merja.kyyro(a)hel.fi
Timo Tolkki, yksikön päällikkö, puhelin: 310 31883
timo.tolkki(a)hel.fi



24.04.2019

Asia/10

§ 135

Motioner inlämnade vid sammanträdet

HEL 2019-005019, 2019-005020, 2019-005022

Beslut

Motioner som hör till stadsfullmäktiges befogenheter

- Motion av ledamoten Alviina Alametsä m.fl. om ett åtgärdsprogram för utrensning av mobbning
- Motion av ledamoten Johanna Sydänmaa m.fl. om kvällsvård för små skolelever för kvälls- och skiftsarbetares barn

Motioner som hör till stadsstyrelsens befogenheter

- Motion av ledamoten Ville Jalovaara m.fl. om en mattvättplats på land till Nordsjö

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet



24.04.2019

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 126, 127, 128, 129, 130 ja 135 §:t.

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 136 §

2

VALITUSOSOITUS

Pöytäkirjan 131 ja 132 §:t.

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Valitusoikeus

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianomainen)
- kunnan jäsen.

Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi-saannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluihminen tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusperusteet

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F10680001200062637

Alv.nro

F102012566



24.04.2019

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä
- päätöksen tehnyt viranomaisen on ylittänyt toimivaltansa
- päätös on muuten lainvastainen.

Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi
Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI
Faksinumero: 029 56 42079
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5
Puhelinnumero: 029 56 42000

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa: <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, jolla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.



24.04.2019

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 260 euron oikeudenkäyntimaksun. Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

3

VALITUSOSOITUS

Pöytäkirjan 133 ja 134 §:t.

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Valitusoikeus

Tähän päätökseen saa hakea muutosta

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen
- viranomainen toimialaansa kuuluvissa asioissa
- maakunnan liitto ja kunta, joiden alueella kaavassa osoitetulla maankäytöllä on vaikutuksia



24.04.2019

- rekisteröity paikallinen tai alueellinen yhteisö toimialaansa kuuluvis-
sa asioissa toimialueellaan.

Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi-
saannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan vii-
meisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Kunnan jäsenen, asianosaisen ja muun valittamaan oikeutetun katso-
taan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun
pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen
päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannu-
saatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä
sen jälkeen.

Valitusperusteet

Valituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä
- päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa
- päätös on muuten lainvastainen.

Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi
Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI
Faksinumero: 029 56 42079
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5
Puhelinnumero: 029 56 42000

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipal-
velussa osoitteessa: <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Valituksen muoto ja sisältö

Postiosoite PL 1 00099 HELSINGIN KAUPUNKI helsinki.kirjaamo@hel.fi	Käyntiosoite Pohjoisesplanadi 11-13 Helsinki 17 http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto	Puhelin +358 9 310 1641 Faksi +358 9 655 783	Y-tunnus 0201256-6	Tilinro FI0680001200062637 Alv.nro FI02012566
------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	------------------------------	----------------------------------------------------------------------



24.04.2019

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai ehyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 260 euron oikeudenkäyntimaksun. Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10



24.04.2019

00099 HELSINGIN KAUPUNKI
Faksinumero: (09) 655 783
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11–13
Puhelinnumero: (09) 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

ANVISNINGAR FÖR SÖKANDE AV ÄNDRING

1 FÖRBUD MOT SÖKANDE AV ÄNDRING

126, 127, 128, 129, 130 och 135 § i protokollet.

Ändring i beslutet får inte sökas eftersom beslutet gäller beredning eller verkställighet.

Tillämpat lagrum: 136 § i kommunallagen

2 BESVÄRSANVISNING

131 och 132 § i protokollet.

Ändring i beslutet söks genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas

- av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- av kommunmedlemmarna

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärsskriften ska inlämnas till besvärsmyndigheten senast besvärstidens sista dag under besvärsmyndighetens öppettid.

Om beslutet har delgetts per post anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.



24.04.2019

Om beslutet har delgetts som elektroniskt meddelande anses en part ha fått del av beslutet tre dagar efter att meddelandet avsändes, om inte något annat påvisas.

Dagen för delfåendet räknas inte in i besvärstiden. Om sista dagen av besvärstiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag får besvärshandlingarna inlämnas första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i felaktig ordning
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter
- beslutet annars strider mot lag

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Förvaltningsdomstolens kontaktuppgifter är:

E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Adress: Banbyggargvägen 5
00520 HELSINGFORS
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#/sv>

Formen för och innehållet i besvärsskriften

Besvär ska anföras skriftligt. Elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvärsskriften, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges

- det beslut som besvärsskriften gäller
- till vilka delar ändring söks i beslutet och hurdana ändringar som söks
- på vilka grunder ändring söks

I besvärsskriften ska ändringssökandens namn och hemkommun uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans lagliga företrädare eller



24.04.2019

ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, ska i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person.

I besvärsskriften ska vidare uppges den postadress och det telefonnummer under vilka meddelanden i saken kan tillställas ändringssökanden.

Besvärsskriften ska undertecknas av ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet. Ett elektroniskt dokument behöver emellertid inte kompletteras med en underskrift om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besvärsskriften ska fogas

- det beslut som besvärsskriften gäller, i original eller kopia
- ett intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller en annan utredning över när besvärstiden har börjat
- de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sin begäran, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten

Rättegångsavgift

Förvaltningsdomstolen tar ut en rättegångsavgift på 260 euro för behandlingen av ärendet. Om förvaltningsdomstolen ändrar det överklagade beslutet till förmån för ändringssökanden tas ingen rättegångsavgift ut.

Protokoll

Protokollsutdrag och -bilagor som hänför sig till beslutet skickas på begäran. Handlingar kan beställas från Helsingfors stads registratorskontor.

E-postadress: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postadress: PB10
00099 HELSINGFORS STAD
Faxnummer: (09) 655 783
Besöksadress: Helsingfors stads registratorskontor
Norra esplanaden 11-13
Telefonnummer: (09) 310 13700

Registratorskontoret är öppet måndag–fredag kl. 08.15–16.00



24.04.2019

3 BESVÄRSANVISNING

133 och 134 § i protokollet.

Ändring i beslutet söks genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas

- av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- av en kommunmedlem
- av en myndighet i ärenden som hör till dess verksamhetsområde
- av förbund på landskapsnivå och kommuner för vars område den markanvändning som anges i planen har konsekvenser
- av en registrerad lokal eller regional sammanslutning i ärenden som hör till dess verksamhetsområde.

Besvärstid

Besvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärsskriften ska inlämnas till besvärsmyndigheten senast den sista dagen av besvärstiden under besvärsmyndighetens öppettid.

En kommunmedlem, en part eller en annan aktör som har besvärsrätt anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte in i besvärstiden. Om sista dagen av besvärstiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag får besvärshandlingarna inlämnas första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Besvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i felaktig ordning
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter
- beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet

Besvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.



24.04.2019

Förvaltningsdomstolens kontaktuppgifter är:

E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Adress: Banbyggarvägen 5
00520 HELSINGFORS
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#/sv>

Formen för och innehållet i besvärsskriften

Besvär ska anföras skriftligt. Elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvärsskriften, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges

- det beslut i vilket ändring söks
- på vilka punkter ändring söks och vilka ändringar som yrkas
- på vilka grunder ändring söks.

I besvärsskriften ska ändringssökandens namn och hemkommun uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans eller hennes lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, ska i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person.

I besvärsskriften ska vidare uppges den postadress och det telefonnummer under vilka meddelanden i saken kan tillställas ändringssökanden.

Besvärsskriften ska undertecknas av ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet. Ett elektroniskt dokument behöver emellertid inte kompletteras med en underskrift om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besvärsskriften ska fogas

- det beslut i vilket ändring söks genom besvär, i original eller kopia



24.04.2019

- ett intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller en annan utredning över när besvärstiden har börjat
- de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sin begäran, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten.

Rättegångsavgift

Förvaltningsdomstolen tar ut en rättegångsavgift på 260 euro för behandling av ett ärende som gäller ändringssökande. Om förvaltningsdomstolen ändrar det överklagade beslutet till förmån för ändringssökanden tas ingen rättegångsavgift ut. Avgifter tas inte ut i vissa ärendegrupper eller hos dem som enligt bestämmelser någon annanstans i lag är befriade från avgifter. Den som inlett ärendet är betalningsskyldig och avgiften gäller per besvärsskrift.

Protokoll

Protokollsutdrag och -bilagor som hänför sig till beslutet skickas på begäran. Handlingar kan beställas från Helsingfors stads registratorskontor.

E-postadress: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postadress: PB 10
00099 HELSINGFORS STAD
Faxnummer: (09) 655 783
Besöksadress: Norra esplanaden 11–13
Telefonnummer: (09) 310 13700

Registratorskontoret är öppet måndag–fredag kl. 08.15–16.00.



24.04.2019

HELSINGIN KAUPUNGINVALTUUSTO
HELSINGFORS STADSFULLMÄKTIGE

Otso Kivekäs
puheenjohtaja
ordförande

Harry Bogomoloff
puheenjohtaja
ordförande

Lauri Menna
pöytäkirjanpitäjä
protokollförare

Pöytäkirja tarkastettu
Protokollet justerat

Risto Rautava

Dan Koivulaakso

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.
Dokumentet är elektroniskt undertecknat.



24.04.2019

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa www.hel.fi 10.05.2019.

Protokollet har hållits tillgängligt i det allmänna datanätet på adressen www.hel.fi 10.05.2019.

Antti Peltonen
hallintopäällikkö
förvaltningschef

Postiosoite

PL 1
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/kaupunginvaltuusto>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alv.nro

FI02012566